

DIMISION DE QUEZON RECHAZADA; 16 CONTRA 5

El Reto Contra Quezon Tendia a Eliminarle, Afirma Quirino

Temperatura en Manila

Máxima de ayer, a las 10:30 a. m. 30.5
Mínima de hoy, a las 5:30 a. m. 25.0

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio

A las 2 p. m. de ayer, 17 (62.5)
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXIV. NUM. 154.

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Información Mundial, Local y Servicio de Provincias

MANILA, I. F., LUNES, 31 DE JULIO, 1933.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como
correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

10 PAGINAS—7 CTS.

FUERTE OLEAJE DESTRUYE BODEGAS EN APARRI

Rechazar la ley indica que no queremos libertad.—Montinola

ARROSTREMOS PENALIDADES PARA SER LIBRES

Cita una frase de Borah sobre lo que ocurrirá si rechazamos

"Si rechazamos la ley daríamos a entender o que no queremos la independencia o no estamos dispuestos a renunciar a los beneficios económicos que nos brinda la bandera americana y sobre llevar las cargas y penalidades que la libertad impone, porque ya el mismo senador Borah dijo que si los filipinos no pueden o no quieren asumir las responsabilidades de la independencia, afrontando la competencia en el mundo económico, permanecerán para siempre como parte de los Estados Unidos". Esto es lo que esta mañana dijo el final de su discurso en el Senado el senador Montinola, el cual al mismo tiempo anunció que no quería hablar de la reorganización, cuestión, según él, que solo compete a la mayoría.

He aquí el discurso del senador filipino.
Sr. presidente, caballeros del Senado.
En mi calidad de democrata no quiero hablar de las cuestiones referentes a la reorganización de ambas cámaras de la Legislatura, porque esas son cuestiones que incumben al cuerpo legislativo y no a mí, como senador de la Misión Legislativa, y debo decir que, por los discursos que se han pronunciado...

18 PETICIONES PARA OPERAR MAS TAXICABS

Se espera una fuerte oposición de las compañías ya establecidas

Para el miércoles que viene, 2 de agosto ha sido señalada la vista de las 18 solicitudes para operar taxi cabs en la Ciudad de Manila. Este es el mayor número, presentado hasta ahora y se espera una fuerte oposición de parte de las compañías que ya están operando esta clase de servicio.
De algunos empleados de la Comisión hemos sacado esta mañana la impresión de que probablemente todos, o por lo menos parte de dichos solicitantes están en peligro de no poder obtener la aprobación de la Comisión de Servicios Públicos en vista de que dicha oficina va demostrando poco a poco su tendencia a rechazar todas las solicitudes de esta clase o por lo menos limitar el número de equipos, en vista de la gran competencia que ya existe.
En la última decisión de la Comisión con respecto a los operadores de taxis que solo contaban con permisos especiales se notó palpablemente esta tendencia de la oficina cuando aprobó todas las solicitudes de aquellos que ya operaban bajo el permiso especial excepto la que pertenecía a uno que no tenía aún en operación ningún vehículo.

Aprobación Secreta De E. U. A La Ocupación De Islas Por Francia

(De la "Associated Press")
Paris, julio 29.—Los Estados Unidos han dado su aprobación secreta a la ocupación francesa de las pequeñas islas frente a Filipinas en el mar del Sur de China, según se ha informado oficialmente este día aquí.
El gobierno francés ha consultado a Washington antes de poseer formalmente el pequeño grupo hace poco y se ha dicho que los Estados Unidos han acogido la idea de preferir la ocupación francesa a la japonesa.
Entretanto, sin embargo, los despatches atribuyeron a las autoridades del Departamento de Estado en Washington la declaración de no conocer los planes del gobierno de Francia y no saber nada de las islas hasta que surgieron los últimos acontecimientos.
Las islas, que se hallan a unas 900 millas al oeste de Palawan y fuera de los límites del tratado americano, son simples islas de coral, pero hay agua fresca y la vida de los palmaros indica la existencia de depósitos de guano, según los geógrafos.
El gobierno francés está en espera de una posible protesta del Japón habiendo la Oficina del Externo de Tokio anunciado el miércoles que estaba efectuando investigaciones para determinar si Japón tendría justificación si interpuso una contra-reclamación.
Varios japoneses han tenido en los años pasados interés en el guano y en el fosfato, como que establecieron empresas de explotación allí y en las islas vecinas, y las pretensiones de Francia reavivaron el interés de Tokio.

Por la Aceptación



Senador Montinola Rechazar la ley de independencia sería dar a entender que no queremos la libertad, declara.

MAS FILIPINOS EN LA CORTE

Resolución presentada. Otros dos proyectos en la cámara

Suscrito por los representantes Bonifacio y Dorado se ha registrado un proyecto de resolución reabriendo el caso de los Estados Unidos en la Corte Suprema de las Islas con dos magistrados filipinos. La idea capital es la filipinización del alto tribunal en consonancia con una política idéntica adoptada en los demás ramos, ejecutivo, con inclusión del gabinete, y legislativo.
Otros dos proyectos registrados en este día son, uno de resolución del Comité de Revisión de Códigos y otro de ley del representante Tumbokon. El primero dispone simplemente el traslado a dicho comité de todos los proyectos ya trasladados a otros comités y demás por presentarse referentes al Código Administrativo. El otro proyecto...

ACUSADOS DE ASESINAR A UNA MUJER, ABSUELTOS

Martinez, California, julio 29.— Los siete filipinos miembros de la sociedad masonica secreta "Los Caballeros Dimas-Alang" acusados de asesinato por haber enterrado viva a la señora Cecilia Navarro fueron absueltos esta noche por un jurado que por espacio de tres semanas escuchó las pruebas presentadas contra ellos.
El jurado estuvo deliberando casi 29 horas, habiéndose entregado el asunto ayer tarde a las 3:20 y devolviendo el veredicto esta noche a las ocho.
El veredicto, que ha absuelto a los acusados, tres mujeres y cuatro hombres, fue recibido silenciosamente por el tribunal y los espectadores, pero cuando los miembros del jurado salieron de la sala judicial fueron despedidos con gritos de "vergüenza" y "es una desgracia para el condado".

Tres simulan ser "enviados" de Rizal

Tres sujetos que aprovechándose del estado precario de la gente de la provincia de Isabela con motivo de la crisis han querido hacerse de dinero, han sido querrelados por esta por la policía de Tuguegarao, Cagayan. Los querrelados fueron Mariano Cabaustan, Domingo Ballogay Eugenio Vienes.
De acuerdo con las investigaciones estos tres llegaron al barrio de Bagumbayan, Tusa, hacia poco, procedentes de Cawayan, Isabela y estuvieron viviendo en la casa de Pablo Balunsi. Informaron al dueño de la casa que para aliviar a la gente de la presente depresión fueron enviados por el Dr. Jose Rizal.
Por algún tiempo estuvieron deambulando por el pueblo engañando a la gente por medio de sus juegos de manos quitando dinero en vez de darlo a la gente del pueblo. La Constabularia enterada de esto les arrestó y les querreló por estafas.

LA CONFIANZA EN QUEZON SE HA RATIFICADO

La dimisión de Osmeña ha sido aceptada

Por 16 votos contra 5, y estando ausentes tres senadores—Briones, Huesoloso y Quezon—el Senado rechazó esta mañana la dimisión del senador Manuel L. Quezon como presidente del Senado cuando después de los discursos que terminaron con los de los senadores Mabangay y Generoso se sometió a la 1:20 p.m. de hoy la cuestión de la dimisión del presidente.
Todas las votaciones nominales, 16 senadores votaron en contra de la aceptación, 5 por la aceptación; estando ausentes tres senadores.
Inmediatamente después del Senado también procedió a la votación de la cuestión de la ratificación de confianza en el senador Quezon como presidente del Senado con el mismo resultado, cual es: 16 votaron ratificando su confianza en el presidente Quezon, 5 votaron retirándola, y tres estuvieron ausentes.
Las votaciones apenas duraron diez minutos e inmediatamente después de terminadas el senador Avellano propuso que se procediera también a votar sobre la dimisión del senador Sergio Osmeña como presidente pro-tempore del Senado. En esto el senador Osmeña se levantó anunciando que también...

EL P. AVERY NUESTRO RECTOR DEL ATENEO

Seguirá la misma política de las pasadas administraciones

El R. P. Henry C. Avery, S. J. nuevo rector del Ateneo de Manila se propone seguir, durante su incumbencia, la política sentada en el colegio por las pasadas administraciones.
El P. Avery, nació en Brooklyn, ciudad de Nueva York, el 10 de agosto de 1885. Estudió en la escuela pública en Brooklyn y después se trasladó al "Pratt Institute Technical High School". Al graduarse pasó a Inglaterra donde estudió en el "Stonyhurst College". Ingresó en la Sociedad de Jesús en noviembre de 1907 en el seminario de St. Andrew en Hudson, Nueva York.
Desde 1914 hasta 1919 enseñando la biología en la escuela de farmacia de la Universidad de Fordham. En la misma universidad obtuvo el doctorado en filosofía, siguiendo además unas investigaciones sobre la neurología. Fue ordenado en 1921 en Georgetown, D. C. En 1923 fue miembro de la Misión de Socorro Papal. Estuvo en Rusia hasta 1923.
Vino a Filipinas en julio de 1925. Enseña la biología en el Ateneo de Manila desde 1925 al 1932. Actualmente es pastor de la "English Speaking Congregation" de la ciudad; en capellan de los "Caballeros de Colon" y el director del capítulo filipino de la Cruz Roja Americana.

RECEPCION OFICIAL MANANA POR EL DIA NACIONAL SUIZO

Los residentes de la colonia suiza de Manila celebrarán mañana, 1.º de agosto, su fiesta nacional. Al mediodía habrá una recepción en el club suizo en la Calle General Luna, Paco y por la noche habrá una reunión de los miembros de la comunidad.
Muchos funcionarios del gobierno, miembros de los cuerpos consulares y comerciantes de la ciudad, han sido invitados a la recepción.
La fiesta nacional conmemora el aniversario de la federación de los cantones suizos en 1291, en una "liga perpetua" con el objeto de defenderse contra agresiones extranjeras. Este año, la liga cumple 642 años de existencia.

Primer Capitulo Del Informe De La Misión Legislativa a E. U.

"La Vanguardia", desando poner a sus lectores al corriente de la situación política del país, y sobre todo, de cuanto tenga relación con la promulgación de la Ley Hare-Hawes-Cutting, ha decidido publicar íntegro el texto completo del informe de la Comisión de Independencia. Sin embargo, dada la extensión de dicho informe, se verá precisada a publicarlo por capítulos, dando uno cada día.
Los que suscriben, miembros de la Comisión de Independencia de Filipinas creado por la resolución concurrente de la Legislatura Filipina de fecha 9 de noviembre de 1931, compuesta de miembros de la Legislatura y de los Comisionados Residentes de las Islas Filipinas en los Estados Unidos, tienen el honor de someter el siguiente informe:
CAPITULO I
La Comisión de Independencia—Su creación y sus miembros
La creación de la presente Comisión de Independencia fue promovida por una serie de sucesos importantes que tuvieron lugar en rápida sucesión desde el año 1923. Estos sucesos fueron manifestaciones de poderosas fuerzas políticas, económicas y sociales surgidas en los Estados Unidos y Filipinas que guardaban relación con el problema filipino. Su efecto acumulativo tendía a concentrar en una cuestión capital las muchas cuestiones envueltas en dicho problema. Obligado de este modo al pueblo filipino por un lado, por otro a los miembros del congreso que habían asumido la tarea de obtener una legislación solucionadora a mirar...

SUMULONG NO PUEDE ACEPTAR CARGOS QUE LE PUDIERAN OFRECER

Estado poco satisfactorio de su salud.—Desde que dejó de ser senador decidió no buscar más cargos

El estado poco satisfactorio de su salud le impide al Sr. Juan Sumulong aceptar cualquier cargo público que se le pudiera ofrecer, según ha manifestado esta mañana al ser entrevistado sobre su probable nombramiento al puesto de presidente de la universidad oficial, tal como se publicó por algunos periódicos.
El Sr. Sumulong dijo que desde que dejó de ser senador, ha adoptado la determinación de no buscar ningún cargo electivo o de nombramiento. Apunta además como otro motivo no menos importante, su deseo de tomar parte activa, como ciudadano particular, en la prosecución de la campaña por la independencia, completamente libre de todo compromiso oficial de grupo o de partido.
He aquí lo que dice el Sr. Sumulong: Desde que terminé en 1931 el periodo de mis servicios en el Senado he adoptado la determinación de no buscar, y en caso de que me lo ofrezcan, de no aceptar ningún cargo electivo o de nombramiento. La principal razón, por supuesto, de esta determinación es que el estado poco satisfactorio de mi salud no me permitirá cumplir debidamente con las obligaciones inherentes a dicho cargo.

BENEFICIO DEL ASERRADORA PATRON ORO HECHA CENIZAS

Datos del informe anual de la tesorería insular

Un beneficio neto de P3,457,189.69 se obtuvo durante el año de 1932 con la operación del fondo de patrón oro comparado con P3,507,684.60 de 1931 de acuerdo con el informe anual de la tesorería insular correspondiente al año pasado. Los ingresos montaron a P3,532,906.62 contra P3,755,813.22 en 1931.
La disminución, según el informe, se debe a las cantidades más reducidas de interés recibidas de los depósitos del fondo de patrón oro y del fondo de certificados del tesoro en los bancos de los Estados Unidos y a las primas cobradas de los cambios vendidos durante el año bajo revisión. Los gastos totales montaron a P75,716.93 o sean P72,411.69 menos que los gastos totales de 1931. Esta disminución...

LA HERMANA MAYOR DEL DR. SINGIAN FALLECE

Victima de una larga y penosa enfermedad pasó a mejor vida en Manila, a las 11:30 de ayer mañana. Doña Máxima Singian y Torres, hermana mayor del Dr. Gregorio Singian.
Doña Máxima estaba padeciendo una enfermedad desde hace mucho tiempo que fué agravándose poco a poco durante estos últimos años sin que la ciencia consiguiera remediarla. La difunta murió a la edad de 73 años, después de haber recibido todos los auxilios de la religión. Doña Máxima Singian era soltera.
A las 2 de ayer tarde sus hermanos condujeron el cadáver a la casa de su hijo menor, Gregorio Singian.

La segunda señal sigue izada en Manila

El tifón se hallaba a las diez de la mañana de hoy al Este del canal de Balintang, a unas 250 millas de dicho canal, moviéndose al NNO, según la nota del tiempo expedida por el observatorio de Manila a las 11:30 de esta mañana.
Son de esperar en Filipinas durante las 24 horas siguientes, vientos del cuadrante del SO. Tiempo generalmente con lluvias o ligeros chubascos en Luzón y Visayas y en Mindanao, variable.
Los barómetros según el observatorio, han bajado moderadamente en Lochos y ligeramente en Shanghai y Guam. Han permanecido estacionarios en Formosa han subido regularmente en Hongkong y moderadamente en Filipinas y ligeramente en Yap.
En Manila sigue izada la 2a señal y en Batanes, se ha izado la primera.

ACUSA A LA MISION DE UNA MAGNA TRAMA

Declara que ama tanto a la patria como los partidarios de la ley

Afirmando que el reto lanzado contra Quezon era parte de un plan para eliminarle y declarando que ama tanto a la patria como los que insisten en que se acepte la ley de independencia, el senador Elpidio Quirino hizo uso de la palabra esta mañana en la sesión del Senado. Dijo:
Sr. Presidente: Si bien me consta que el presidente del Senado ha presentado su dimisión simplemente para poner a prueba la confianza en él por sus colegas en el Senado, el reto que le ha impulsado a dimitir tiene todas las señales de un propósito de eliminarle. Ann desde que la Misión Legislativa en Washington llegó a saber que el presidente Quezon estaba oposito al Bill Hare o Bill Hawes-Cutting con las emiendas de Forbes, y más especialmente con las reservas militares y otras cláusulas que ahora aparecen en la Ley Hare-Hawes-Cutting, consciente o inconscientemente se constituyó en piedra de obstáculo a los miembros de la Misión. Por constantes comunicaciones cabalgáticas con el director y merced a los buenos oficios de amigos íntimos y de las personas de su alta consideración tanto aquí como en el extranjero, los miembros de la Misión trataron de hacerle cambiar de su actitud alarmante. Inmediatamente después de la aprobación del bill por el Congreso y cuando la Misión vio que el Presidente Hoover consultaba...

LA CAUSA EMERGERA TRIUNFANTE.—GUEVARA

Carta del comisionado dirigida a un tercer vocal de Laguna

"Según versiones de los periódicos de Manila las discusiones sobre ahora se celebran en Filipinas sobre dicho bill (HRC) han llegado a su climax de tal suerte que las opiniones políticas parecen haber olvidado el patriotismo filipino" dice el comisionado Pedro Guevara en una carta dirigida al Sr. Juan Pambuan tercer vocal de la junta provincial de Santa Cruz, Laguna.
"No me cabe la menor duda, sin embargo, que después de todo, la causa de nuestro pueblo emergera triunfante. Es, en verdad, de lamentar que ahora tengamos que emprender la labor de convencer a nuestro propio pueblo de que deba aceptar la libertad nacional de las Islas Filipinas tal como nos ofrece los Estados Unidos. ¿No te parece esto loco? Me temo que muchos de nosotros nos hallamos aturridos debido a las pasiones políticas y partidistas. Dios quiera que nos salvemos de semejante desastre!"
"Tengo entendido que la política del terror ha sido adoptada por los opositores a la ley Hare-Hawes-Cutting empleando la "vara del castigo" para alinear a nuestro pueblo en contra de la ley median-

Combate a la mision

Senador E. Quirino que esta mañana rompió lanzas por Quezon, y atacó a la misión.

EN DEFENSA DE OSMEÑA



Fuentebella rebate a los que le atribuyeron 'dictadura absoluta'

Saliendo en defensa del antiguo caudillaje del senador Osmeña, rebatiendo a los que lo criticaron de "dictadura absoluta", el senador Fuentebella consumió un turno esta mañana en el asunto de la dimisión del presidente Quezon. El orador dijo que en todo el tiempo que tuvo ocasión de trabajar juntamente con el senador Osmeña, nunca ejerció éste un licerato omnimodo, como pretenden demostrar los que opinan contra él.
"Afirmar", dijo, "que el senador Osmeña fué un dictador absoluto, sería atribuirle a él solo todo el éxito alcanzado por el gobierno filipino en todos los años de su caudillaje, lo cual sería una grave injusticia para el pueblo que se ha prestado a todo género de sacrificios".
Hablando de la dimisión del presidente Quezon, el senador Fuentebella dijo que el primero en hablar de sumisión respecto a la mayoría y de la consistencia de los principios democráticos, es precisamente el primero en desafiarlos y pisotearlos.
El orador pasó después a leer algunos telegramas confidenciales del presidente Quezon, del ex-secreario de guerra Hurley y de los comisionados residentes Guevara y Osias, preguntando luego por qué...

ADMINISTRACION MAS EXPEDITA DE JUSTICIA

No mas de tres meses de plazo para suspensiones de vistas

Una circular a los jueces de paz y a los jueces de paz auxiliares, en relación con los artículos 64 y 83 del Código de Procedimiento Civil ha expedido hoy el secretario de justicia, Sr. Quirico Abeto, con el fin de que la administración de justicia en los juzgados de paz sea la más expedita, que pueda darse.
De acuerdo con el artículo 64 los jueces de paz y los jueces de paz auxiliares no tendrán facultad de suspender la vista de un asunto por más de una semana, ni por más de tres meses, en total, si se hacen varias suspensiones, y de acuerdo con el artículo 83 los casos criminales se deberán fallar dentro de un mes y los de investigación preliminar dentro de una semana desde la fecha en que el juzgado de paz adquirió jurisdicción sobre los acusados.
También ha llamado el secretario Abeto la atención de los jueces de paz y jueces de paz auxiliares al artículo 3 de la ley No. 1627, que, según la decisión de la corte superior, no está en vigor. Consecuentemente, dice el secretario de justicia en su circular, los jueces de paz no podrán suspender la vista sobre casos de adjudicación de títulos de terrenos.

UN CABALLO PRIVA DE LA COMIDA A UNOS EMPLEADOS

No comer por no tener dinero es la cosa más ordinaria del mundo; no comer por haberse hecho "suba" al que sirve la comida tampoco es cosa del otro mundo, pero el no comer porque a un caballo se le ocurre echar a correr sin cochero es la cosa más desesperante del mundo.
Por lo menos, una docena o más, de empleados de la división de automóviles de la oficina de Obras Públicas y de la Aduana se entregaron en brazos de la desesperación al mediodía de hoy cuando por la travessuras de un caballo...

LAOAG AISLADO DEL RESTO DE ILOCOS NORTE

"Ferries" paralizados, puente destruido, otros destrozos

El oleaje ha destruido bodegas del pantalan del puerto de Aparri; el río de Cagayan está creciendo por la acción de los ríos tributarios que han crecido por las lluvias, causando temores y preocupaciones; los "ferries" de la provincia de Ilocos Norte están intransitables y el río de Laoag se ha desbordado y no hay comunicación directa con el resto de la provincia, según telegramas recibidos esta mañana en la oficina de Obras Públicas.
Los que comunican estos efectos del mal tiempo son el ingeniero de distrito de Laoag, Sr. Mallari, y el ingeniero de distrito de Cagayan, Sr. Diaz. Estos ingenieros son de los primeros que enviaron a Manila informes oficiales sobre los destrozos de las inundaciones en sus provincias bajo el área de los efectos del tifón.
El ingeniero Mallari comunica al director de obras públicas que todos los "ferries" de la provincia de Ilocos Norte están intransitables, en todas partes de la provincia hay inundación debido a las continuas lluvias; que el río de Laoag se ha desbordado y el puente Gilbert quedó destruido y el tráfico está hoy paralizado. Añade en su telegrama que no hay ahora comunicación directa a Laoag.
El ingeniero Diaz participa que el mar con sus grandes oleajes ha destruido las bodegas del pantalan de Aparri, el río de Cagayan está...

Exalumnos de La Salle Agasajan al Hermano John a Su Regreso al Pais

Que los exalumnos del colegio de La Salle, nunca olvidaran las enseñanzas aprendidas en el colegio fue uno de los puntos principales del discurso que el Rev. Brother John anterior rector del colegio de La Salle pronunció ante 250 prominentes exalumnos de la institución reunidos al mediodía de ayer, en un banquete en el colegio de La Salle, en su honor al hermano John, a su regreso reciente del extranjero, después de una ausencia de aproximadamente de 3 años.
El director actual del colegio de La Salle, Rev. Brother Marsham, también hablo a los presentes, manifestando que los exalumnos del colegio de La Salle llevan un sello distintivo y pueden reconocerse que son exalumnos de la institución en todos sus actos.
El Sr. Francisco Ortigas, jr. presidente de la asociación de ex-

Hoilo-Negros Air Express

El medio de transporte más rápido para Hoilo y Negros, por el Aeroplano "Stinson"
Llegada—Manila 1:00 P. M..
Los Martes y Viernes
Servicio Regular de Correo
Hoilo-Negros Air Express
523 Dasmariñas—Tel. 2-17-34

AVISO
Después de haber publicado a partir del 2 de Agosto 1933, el V. "PANAY" subscrito por todos los MIERCOLES Salas de Cebu según su itinerario reanunciado para estar de vuelta a Manila los LUNES a las 8:30 a. m.

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

El Azucar Refinado de las Islas Puede Estar Sujeto al Código de Competencia

Azucareros locales interpretan el artículo 15 de la ley de ajuste agrícola.—Los refina-dores, preocupados

El azucar refinado producido en Filipinas y destinado para la exportación a los Estados Unidos puede estar sujeto bien al código de justa competencia provisto en la ley de rehabilitación nacional o a un impuesto de compensación equivalente a la cantidad del impuesto de utilización requerido en la ley federal de socorro agrícola, según opinión expresada por algunos azucareros locales el sábado.

Interpretando el artículo 15 (e) de la ley de ajuste agrícola, y la disposición en los códigos de justa competencia en la rehabilitación industrial, el consumo directo de azucar o azucar refinado enviado desde Filipinas para su consumo en los Estados Unidos continentales, será producido bajo tales condiciones en cuanto a la hora de trabajo y jornal prescrito de conformidad con las disposiciones de la ley de rehabilitación industrial en cuanto es aplicable a los refina-dores.

Los refina-dores de azucar de la localidad están preocupados por las disposiciones mencionadas de las dos medidas económicas federales que azotan específicamente el azucar refinado producido en Filipinas. El azucar refinado local se verá obligado a buscar nuevos mercados, que se considera imposible o tener el producto absorbido mediante el consumo doméstico.

Los intereses azucareros locales están ahora preparando para su presentación y aprobación por la legislatura un proyecto que disponga la limitación obligatoria de la producción azucarera de Filipinas a la cantidad producida el año pasado correspondiente a la cosecha de 1932-33 que llegó a cerca de 1,150,000 toneladas largas.

El presidente de la Asociación Azucarera de Filipinas Sr. Rafael Alunan que saldrá para Estados Unidos el 11 de agosto, espera la pronta presentación del bill a la legislatura y confía en que será aprobado antes de su marcha a América. Si se aprueba esta ley, la impresión general es que la industria azucarera filipina se salvará de la ruina porque entonces se podría conseguir buenos resultados en la lucha por un trato justo para el azucar filipino en la conferencia para la estabilización del azucar que ahora se está celebrando en Washington.

El plan de restringir la producción del azucar se había concebido antes aun de la ida del Sr. Alunan a Estados Unidos pero la restricción voluntaria probó ser un fracaso y de ahí los esfuerzos de ahora para hacer que la restricción sea obligatoria.

La producción azucarera de Filipinas para 1932-33 llegará a cerca de 1,150,000 toneladas largas. Esta limitación según los planes estará en vigor durante tres años después de los cuales será sujeta a cambios.

GRAN MERMA EN IMPORTACION DE HUEVOS EN 1932

Resultado atribuido a una campaña de la oficina de comercio

Una gran disminución se registró en 1932 en la importación de huevos, habiendo llegado la totalidad a P1,538,319, según datos compilados por la oficina de comercio e industria.

En 1931 la importación de huevos montó a P2,102,932, y casi toda la importación se hizo de China.

El Sr. Pagulayan, de la oficina mencionada, dice que "cada año importamos de China efectos por valor de unos ocho millones de pesos, y de esta suma a la importación de huevos solamente corresponde unos dos millones de pesos al año."

Una campaña que la oficina de comercio e industria está haciendo por una mayor producción de huevos en estas islas, es uno de los factores de la gran merma de la importación en 1932, según se ha indicado.

WALL STREET VUELVE A SU ACTIVIDAD NORMAL

(De la "Associated Press") Nueva York, julio 28.—El restablecimiento de horas regulares de transacción en el mercado de Nueva York, a partir del lunes, ha sido acordado este día en vista de haber disminuido en volumen las actividades frenéticas del bajón de la semana anterior.

El mercado se cerrará todos los sábados hasta después del dos de septiembre, sin embargo, según ha anunciado la junta de gobernadores. Las horas regulares diarias son de 10 a. h. a 3 p. m. pero todas las operaciones de esta semana se han limitado al periodo entre once y dos.

Las acciones bajaron este día y el trigo en Chicago bajó al límite permitido de cinco centimos el bushel.

Las entregas futuras de algodón cerraron de casi firme a 48 puntos, y el algodón perdió diez puntos, cerrando en 10.50 centimos la libra. El trigo de julio cerró en 99 centimos el bushel.

Mientras el azucar centrifugado permaneció en \$3.50 las entregas futuras de azucar perdieron hasta cuatro puntos. El dolar ganó fuerza, la libra esterlina cerró en \$4.51-12, bajando 4-12 puntos.

No quiere que haya dos tarlaqueños en una misma junta

El representante Jose G. Domingo, que es el miembro de rango del comité de Instrucción Pública de la Cámara de Representantes ha hecho constar el sábado que ha declinado expresamente esta presidencia en vista de que en la junta de regentes de la Universidad de Filipinas ya forma parte el Sr. Carlos P. Romulo, un Tarlaqueño, y el que es también de Tarlac, no quiere que haya dos de una misma provincia en dicha junta.

Una asociación cooperativa en Lucena

La formación de asociaciones cooperativas van aumentando, habiendo salido el sábado el director de la oficina de comercio Tomas Confesor, en compañía de Bonifacio Quisoy, agente de campo de la misma oficina, y Alfredo Abes, jefe de la seccion de mercados de la oficina de comercio, para ver la posibilidad de establecer una asociación cooperativa en Lucena, Tayabas.

Compañía de un millón registrada

Otra compañía de un millón de pesos que se registró en la oficina de comercio es la "Mindanao Lumber Co.", cuya oficina central estará aquí en Manila. El capital suscrito y pagado ya llega a P769,000.

Los incorporadores son Federico Go Tua, Go Kek Ling, Vicente Gotanco, John F. Gotuaco, Domingo Gotuaco, John Go Hiap y G. T. K. Go Poco.

La Filosofía de Un Comerciante

Por WILLIAM FEATHER



Cuando los puestos eran mas abundantes, un dueño de periódicos insertó dos anuncios clasificados en un periódico, uno para un editor de un periódico de radio y otro para un taquígrafo. Recibió noventa y seis solicitudes y se divirtió a sí mismo pidiendo a varios de sus amigos que advinieran cuantos habían solicitado para cada puesto. La respuesta ordinaria era dos terceras partes para el taquígrafo pero el hecho era que noventa y uno solicitaron para el puesto de editor. El "salario deseado" variaba entre \$25 a \$150 la semana.

Esta experiencia indujo al publicista a pensar si el oficio ordinario de taquígrafo no era una mejor ocupación que el de editor. El número de personas que prueban el oficio de editor, inventor, escritor de cantos y de obras dramáticas es sorprendente. La tarea de entrar a visitar a los inventores confiados es tan ardua que muchas corporaciones tienen una regla fija de que ninguna invención de feera será considerada por su organización. Un productor conspicuo de Hollywood devuelve sin abrir obras no solicitadas. La experiencia demuestra que menos de una de cada mil merece ser considerada. El resultado exige no compensa el trabajo requerido para revisar los fardos de manuscritos.

La Extirpación De La Tuberculosis Es Un Factor Vital Declara Murphy

El gobernador general Murphy ha declarado el mes de agosto como el "Anti-Tuberculosis" en una proclama dictada al efecto. "La campaña contra la tuberculosis", dice en su proclama, "tiene que llevarse adelante porque el control de la tuberculosis es un factor vital en el progreso económico del pueblo de las Islas Filipinas."

La proclama del gobernador es como sigue: "Por veintitres años, la Sociedad Anti-Tuberculosis de Filipinas ha estado combatiendo la tuberculosis. Hoy comienza su apelación anual de socorro mediante contribuciones publicas voluntarias. Los fondos así obtenidos se utilizan para capitalizar un programa de clínicas, servicio de enfermeras, y servicio educacional mediante el cual la gente se ha de proteger contra la tuberculosis, y para capitalizar la operación de un sanatorio para el tratamiento de tuberculosos.

"La campaña contra la tuberculosis debe continuar adelante, y deben mantenerse y fortalecerse todas las facilidades para controlar esta enfermedad. El control de la tuberculosis es un factor vital en el progreso económico y en el bienestar general de todo el pueblo de las Islas Filipinas.

"Por tanto declaro el mes de agosto, 1933, como 'mes de la Anti-Tuberculosis', en las Islas Filipinas y por la presente ruego a todas las personas que sean capaces de servir, servicio de enfermeras, y servicio educacional mediante el cual la gente se ha de proteger contra la tuberculosis, y para capitalizar la operación de un sanatorio para el tratamiento de tuberculosos.

"Las pruebas de la acusación tendían a demostrar que la ofendida, Marcela Villar fue encontrada en el camino por los acusados quienes iban armados de bolos y mediante amenazas la obligaron a seguir a Primitivo Esquilona. La defensa por su parte demostro que Primitivo y Marcela eran novios y que esta acudio voluntariamente a la casa de la madre de aquel porque su padre queria casarla con otro individuo.

El Magistrado Santos, ponente de la decision, declara que abriga serias dudas sobre la culpabilidad de los acusados.

Beck's Radio KZIB

7:00 p. m.—Informaciones.
7:15 p. m.—"KZIB Directory."
7:30 p. m.—"Cast y Sally en el aire."
7:40 p. m.—Programa español bajo los auspicios de Mora Electric Co.
8:05 p. m.—Programa especial—Estrella Auto Palace—Levy Hernandez. Comm. Hipolito Lazaro—Tenor: "Elise D'Amore"—Quanto e bella. J. H. Squire—Cantante.
"Mignon"—Polonaise.
Sophie Breilau—Contralto:
"Carmen"—Habenera.
Banda Española:
"Marianito."
Georges Thill—French Tenor of the Paris Opera.
"Le Reve Passe."
Giovanni Manuritta—(Special):
"Princesita."
G. Aranz—Lombardi and Francesco Merli:
"Aida"—Farewell, Oh Earth—(Verdi). Emilio Velasco—Organista
"La Golondrina."
F. Fuentes Pumarino:
"El Amor de los Amores"—Cancion "Pasillo."
8:35 p. m.—KZIB Directory.
8:45 p. m.—Beck's Department Store con artistas locales.
Pedro Sison—Violinista (artista huésped).
"Thais"—Masset.
"Love, here is my heart."
Consuelo Salazar—Soprano:
On Wings of Song
y Duo con S. Hernandez—Tenor
"Anillo de Hierro."
Teodoro Torrosa—Guitarrista
"Paraluman"—Danza
"St. Louis Blues."
Juan P. de Tagle—Tenor:
"Mocosita."
Mrs. Consuelo Alberto:
"Mi Amor"—Fraguelli
"Eso es mentira"—Tango.
Emerita Espiritu—Soprano:
"Viento a la Neapolitana"—Korset-chenko.
Luzardo Lopez Jr.—Baritone
"Torna Amore"—Buzzi-Peccia.
Rosa Castillo—Soprano:
"Cavalleria Rusticana"—Mascagni.
Francisco Trinidad—Artista huésped
"Prisoner of Love."
"Farewell to Arms."
S. Hernandez—Tenor:
"Lucia di Lammermoor"—(Fra Poco). Donizetti.
9:45 p. m.—Water Kent Local Talent Program
Pedro Sison—Violinista
"Cavatina"—Raffi
"Souvenir"—Dradid.
Consuelo Salazar—Soprano:
"Goodbye"—Teati.
Juan P. de Tagle—Tenor:
"El Trist de los Tenorios."
Teodoro Torrosa—Guitarrista
"Polka Española"
"Baby Koko."
Mrs. Consuelo Alberto:
"To te quiero"—Tango.
Luzardo Lopez Jr.—Baritone
"En Hamaca"—(Habenera) Estella.
Rosa Castillo—Soprano:
"Roberto il Diavolo"—Meyerbeer.
Francisco Trinidad—Baritone
"It must be true"
"La my hide away."
Emerita Espiritu—Pianista
"Humoresque"—Karganoff.
S. Hernandez—Tenor:
"The Bohemian Girl"—Balfé.
10:30 p. m.—Musica de baile.

6 VASOS ISUAN

por cada compra de Una Caja Especial para Familia de 12 Botellas Grandes, P3.00 de SUPREME DRY GINGER ALE

CONDUCCION GRATUITA A CUALQUERA DIRECCION EN LA CIUDAD Y SUBURBIOS

ESTA OFERTA EXPIRA HOY JULIO 31 HAGA SU PEDIDO AHORA

Especialidad en el servicio de Banquetes

OTRO PROGRESO EN TRABAJO DE MINAS ESPERADO

Oferta de explotación de las minas de la Midas Gold Mining Co.

Otro progreso en la ejecución de la política de la Benguet Consolidated Mining Company, de ayudar a pequeñas empresas mineras, se espera con el resultado de las negociaciones que se están haciendo hoy para explotar las concesiones de la Midas Gold Mining Association de Baguio.

El Juez John W. Haussermann, presidente y gerente general de la Benguet Consolidated Mining Company, ha dirigido una carta a Mr. D. J. Klinefelter, gerente de la Midas Gold Mining Association, explicando los términos y condiciones impuestos de un contrato en proyecto.

El Juez Haussermann sugirió en su carta que la reunión de la Midas que se debía llevar a cabo el sábado último, se celebrase mañana, 1.º de agosto.

La oferta para explotar las minas de la concesión de la Midas, se basa en unas condiciones que, según los informes, son llevaderas y podrían ayudar a ambas empresas a tener pingues rendimientos.

ABSUELTOS

Declarando que no están dispuestos a enviar a la cárcel por 14 años a tres jóvenes con las que se presentaron en la causa, la Corte Suprema ha revocado una sentencia del juzgado de Masbate que imponía la citada pena a Primitivo Esquilona, Bernabe Esquilona y Jose Esquilona como culpables de violación, declarando-los absueltos.

Las pruebas de la acusación tendían a demostrar que la ofendida, Marcela Villar fue encontrada en el camino por los acusados quienes iban armados de bolos y mediante amenazas la obligaron a seguir a Primitivo y Marcela eran novios y que esta acudio voluntariamente a la casa de la madre de aquel porque su padre queria casarla con otro individuo.

El Magistrado Santos, ponente de la decision, declara que abriga serias dudas sobre la culpabilidad de los acusados.

Entre Los Comerciantes

hay quienes sostienen que fumando se inspira mejor; se trabaja mas. Máxime si se fuma tabacos y cigarrillos de buena calidad... como los que llevan la famosa marca

Entre Los Comerciantes

hay quienes sostienen que fumando se inspira mejor; se trabaja mas. Máxime si se fuma tabacos y cigarrillos de buena calidad... como los que llevan la famosa marca

Entre Los Comerciantes

hay quienes sostienen que fumando se inspira mejor; se trabaja mas. Máxime si se fuma tabacos y cigarrillos de buena calidad... como los que llevan la famosa marca

Entre Los Comerciantes

hay quienes sostienen que fumando se inspira mejor; se trabaja mas. Máxime si se fuma tabacos y cigarrillos de buena calidad... como los que llevan la famosa marca

Entre Los Comerciantes

Impuesto de Utilizacion Que Puede Afectar a los Importadores del Pais

Circular de la Cámara de Comercio Americana sobre un requisito de los vendedores de los Estados Unidos

Algunas de las compras que hacen en Estados Unidos comerciantes de Filipinas, pueden quedar seriamente afectadas por los llamados impuestos de utilización, según las impresiones recogidas en los círculos comerciales.

Se ha informado que muchos manufactureros de Estados Unidos requieren a los compradores a reembolsar al vendedor por todos los impuestos semejantes que el vendedor va a pagar por los efectos que vende, y esto aumentaría el gasto de los importadores.

La cámara de comercio americana ha recibido copia de una carta dirigida a uno de sus miembros. En la carta que se ha recibido de un comerciante que hoy está en Estados Unidos se acota una disposición de la ley para demostrar que compras de comerciantes de Filipinas pueden quedar afectadas por los impuestos de utilización.

La disposición acotada dice lo siguiente: "Los compradores conviene en reembolsar al vendedor por todos los impuestos, derechos o cobros impuestos por cualquiera autoridad del gobierno que el vendedor pague o sea requerido a pagar." (Continúa en la Pág. 6)

Muy Pronto! se lanzará al mercado un GASANOL MEJORADO! SIGUE creciendo el número de los que PATROCINAN este famoso combustible—aún entre AMERICANOS Y EXTRANJEROS que buscan un combustible MAS ECONOMICO—masase a ellos— GASANOL es producto de UNA INDUSTRIA NATIVA Fabricado por LA TONDEÑA, Inc. Palanca Building, Barraca, esquina Urbizondo.

Entre Los Comerciantes hay quienes sostienen que fumando se inspira mejor; se trabaja mas. Máxime si se fuma tabacos y cigarrillos de buena calidad... como los que llevan la famosa marca EL AGUILA Productos del Pais Teléfono 5-65-04 Fábrica de Tabacos y Cigarrillos, Plaza de Dilao, Paco, Manila.

Pida Chocolate "LA INSULAR" el preferido por las personas que conocen el VALOR NUTRITIVO de un buen CHOCOLATE... y tendrá además una colección GRATIS de ARTISTAS CINE-MATOGRAFICOS, cuyos retratos van dentro de cada paquete de "LA INDUSTRIAL".

Para Banquetes--- y para uso diario de su familia insista en pedir el PAN AMERICANO LA PATRIA No se olvide de exigir "LA PATRIA" cuando pida CHOCOLATES. Fabrica: 633 Legada Tel. 2-33-25 Almacén: 635 Legada Tel. 2-69-39 M. PAGLINAWAN, Proprietario SUICRSALES 251 M. de Santos, Tel. 4-33-29—143 Villalobos, Tel. 2-61-91—146 Bustillos

ASPYCAF ARAMBULO Registrada y Premiada Es eficaz contra el DOLOR DE CABEZA, REUMA, TRANCASO, NEURALGIA, Dolores Musculares, ASMA, TOS, Etc. DOSIS: Vase prospecto. SE SUPLEN A LOS MEDICOS PRES-CRIBAN Especificos ARAMBULO BOTICA INSULAR Y LABORATORIO INSULAR 1 Quessa—Box 276—Tel. 4-82-06 Manila, I. F. PRODUCTO FILIPINO

FILTROS DELPHIN LOS MEJORES EN PLAZA En esta época de aguas en que el agua de los grifos resulta bastante sucia, no deje de filtrarla antes de beber y así evitara Ud. muchas enfermedades. Tenemos de todos los precios, goteantes desde P27.00 y de presión desde P18.00. PALACE BAZAR "Arias" Bldg., Carriedo, Manila

LA URBANA (Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos) PATERNO BUILDING Sta. Cruz Bridge & Helios P. O. Box 138 MANILA Teléfono 2-18-55 EMITIMOS acciones reintegrables con tres meses de aviso, al tipo fijo de 6% de interes anual pagadero mensualmente en su proporción PRESTAMOS HIPOTECARIOS en plazos y condiciones los más favorables. Pidense Detalles y Prospectos ENRIQUE CARRION, Presidente. E. VAZQUEZ-PRADA, Gerente.

9 Por Ciento DE DIVIDENDO ANUAL sobre Acciones Libradas de P200.00 cada una, PAGADERAS AL CONTADO al tiempo de suscribir. Nuestros Prospectos contienen detalles sobre esto, así como sobre DEPOSITOS y PRESTAMOS; pidanos una copia "LA SALVACION" Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos 21-23 Plaza Santa Cruz—Manila—Teléfono 2-11-17 Hacemos PRESTAMOS sobre bienes raíces que producen renta Haga Vd. inversiones seguras para su futuro y el de sus hijos. Recibirá Vd. P4,000.00 por P10.00 mensuales depositados durante 180 meses Adquiera Vd. el hábito del AHORRO que es la base de todas las fortunas. PANFILO IACONICO Presidente y Gerente. LEONCIO B. MONZON Secretario

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

CARLOS P. ROMULO, Director-gerente de los periódicos de la TVT

Directores Asociados

PEDRO AUNARIO, FRANCISCO RODRIGUEZ

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Table with subscription rates: Manila - \$1.50, En el extranjero - \$3.00, En Provincias - \$1.50, Al mes - \$0.50, Trimestre - \$1.50, Semestre - \$3.00, Un año - \$6.00, Sabatino - \$0.50

NOTAS EDITORIALES

DOCUMENTO IMPORTANTE

EL report de la misión legislativa publicado ayer integralmente por el "Tribune", es el documento más importante conocido hasta ahora en relación con los trabajos llevados a cabo con método, tino y sabiduría por dicha Misión, para obtener del Congreso la aprobación de la ley de independencia Hare-Hawes-Cutting.

Ninguna otra Misión, de las siete u ocho que hemos enviado a Washington desde 1919, ha dado a luz un report tan detallado de sus actividades y sus esfuerzos, y hecho un análisis tan conciso de las diferentes modalidades del sentimiento público en Estados Unidos, reflejado en los comentarios editoriales como motivo de la aprobación de la ley de independencia, como la Misión legislativa que volvió a Filipinas en Junio de este año, y que es ahora la mas combatida por las mayorías recompuestas de ambas Cámaras.

Prometemos dar a este informe toda la consideración que se merece, comentando cada capítulo interesante, y deduciendo de ello nuestras propias conclusiones para ilustración de nuestro pueblo. De momento nos basta decir que es un documento que no tiene desperdicio, que debe ser leído con profundo interés por todos los filipinos a medida que vayamos publicandolo capítulo por capítulo en nuestras columnas.

OTRA LECCION

QUE en la Cámara de los Comunes de Inglaterra, varios diputados hayan levantado la voz vigorosamente demandando que los tejidos japoneses sean excluidos enteramente de los mercados de las colonias autónomas inglesas, es un hecho que nos proporciona otra lección a los filipinos, que no queremos ver las realidades económicas. Lo que dijo Henry Proctor, que Inglaterra no puede permitir que el obrero de Lancashire tenga un "standard" de vida a base de arroz, puede muy bien compararse con lo que dicen los representantes de los Estados del Pacifico en el Congreso americano, al pedir que los obreros baratos filipinos sean excluidos de América.

Hemos dicho siempre, y volvemos a repetirlo ahora, que las realidades económicas, cuando afectan vitalmente al bienestar de una nación, no obedecen a ningún principio abstracto de justicia, y hemos citado ejemplos concretos en apoyo de nuestra afirmación. El caso mismo de Inglaterra actualmente, antigua aliada de los japoneses, y cuya amistad tradicional con el imperio más poderoso del Asia se mantiene hasta ahora, constituye otro ejemplo elocuente. Hemos recordado que sajones y teutones proceden de un mismo tronco, y que sin embargo, en Agosto de 1914 se lanzaron a una guerra espantosa que inundó de sangre el suelo de Europa por motivos más bien económicos, que políticos, o sociales.

Pero, apesar de estas observaciones nuestras hechas con sincero patriotismo y fundadas en la realidad de la historia, los filipinos, al referirnos a las disposiciones económicas de la ley de independencia, hablamos desconociendo enteramente esa realidad, y lo que es más grave todavía, en tonos provocativos o de reto al Congreso de Estados Unidos, de estrangulación y de iniquidad, como si fuéramos fuertes para imponer una demanda.

Esto que ocurre en la Cámara de los Comunes de Inglaterra no es más que un reflejo de la perturbadora situación económica que prevalece en el mundo actualmente. Si los filipinos tenemos juicio, y no nos dejamos llevar de los gestos espectaculares de unos cuantos irreflexivos, aprenderemos a hablar con moderación. Pediremos lo que deseamos con respeto, como pedirán con toda seguridad los gobernantes de la poderosa nación asiática, si la Cámara de Comunes se deja llevar de un radicalismo en sus medidas, excluyendo enteramente los tejidos de algodón japoneses de las colonias británicas.

Estamos seguros sin embargo, de que los estadistas ingleses no se dejarán llevar de esos sentimientos radicales de exclusión; que sabrán hallar una fórmula de conciliación y compromiso, y conservar las relaciones tradicionales de amistad con el Japon, sin desatender la obligación que ellos tienen de proteger los intereses de sus nacionales.

Balbo aplaza su partida de Terranova

por el mal tiempo

(De la "Associated Press")

Shoal Harbor, Terranova, Julio 28.—En vista del tiempo desfavorable, el general Italo Balbo ha decidido aplazar la anunciada partida de su escuadrón de 24 hidroplanos para cruzar el Atlántico vía Valencia, Irlanda.

El ministro de aviación ha de-

clarado que si el tiempo se mostraba propicio, remontaría el vuelo mañana.

Mellin's Food advertisement with image of a woman and child, text: "Un buen consejo a las Madres", "Si Ud. no puede criar Bebé al pecho, dele Alimento Mellin y tendrá la alegría de verlo crecer robusto, fuerte y en buena salud."

Dr. C. Surla advertisement: "Curación Radical del ASMA y de la TUBERCULOSIS", "Dr. V. Crisostomo Valencia", "107 Solis, Gagalangin, Manila.—Tel. 4-83-73."

Cronicas Parlamentarias

IX Legislatura Filipina.—3er. Periodo Ordinario De Sesiones

Por ANA HAW

El 5.º día de receso.—Informe de la Misión

Como es ya práctica inveterada, el sábado pasado no hubo sesión de Legislatura. Con lo que el día pasó a ser el 5.º de los consagrados a receso legislativo. Para la Cámara, al menos, hay este resumen del periodo: 7 días de trabajo contra 5 de descanso, sin incluir los domingos que ya van 3 y fueron igualmente de descanso para los legisladores.

No fué, sin embargo, el último sábado un día completamente sin trabajo. A las 12:00 del mediodía, menos unos minutos, de dicha fecha, los miembros de la Misión Legislativa firmaban el informe sobre sus gestiones de tal. Y 60 minutos más tarde, o a las 12:55 p. m. del mencionado día, ellos lo sometían a la Legislatura.

El informe se presenta documentado, coordinado y comprensivo de la labor de la Misión durante más de año y medio en los Estados Unidos, siendo resultado real, palpable y concreto de esta labor la Ley de Independencia llamada Bill Hare-Hawes-Cutting. Consiste de 20 capítulos, constituyendo cada uno de estos aun en su forma compendiada, una fuente de informaciones y de elementos de juicio ilustrativo en alto grado, sobre la materia o la fase particular de ella a que se contrae. El último, que viene a ser la conclusión, contiene una sola recomendación: la aceptación de la Ley de Independencia. Expone las razones, motivos o causas por las que el pueblo filipino, que por centuries ha estado aspirando a su libertad y en más de una generación luchado por su independencia, debe aceptarla.

Lectura de 7 horas.—La libertad de un solón. Escrito a magnífica y con doble espacio, el documento histórico de la última y fructifera campaña por la independencia llena un volumen de 309 páginas. A 1 minuto y 20 segundos por página, un lector ordinario tendrá en el cosa de 7 horas de lectura. La Misión, para alistar tal informe, hubo de trabajar semanas y meses. Es trabajo, en aras de la causa, que hubo de consumir meses y años de misión, de campaña, de laboratissimo independiente.

Ahora, ¿cuánto tiempo necesitará el lector para digerirlo? Es difícil precisar. El deber, la conciencia, la responsabilidad seguramente necesitará días y aun semanas, pero la pasión, el prejuicio, la frialdad tal vez no necesite ni de un segundo, para la adecuada digestión de ese informe. ¿Por cuál de tales sentimientos se guiará un solón al considerarlo y al decidir sobre la recomendación contenida en el documento?

Otro hecho revelador.—La libertad del pueblo

Los repudiados y sus adherentes en la Legislatura forman hoy minoría. Ellos, cuando la formación de comités en la Cámara el otro día, formularon una demanda, a saber, que se les dé participación de miembros basada en su número en la Cámara. Como fué atendida semejante demanda es de conocimiento público y constituye otro hecho revelador de estado mental.

Hoy mismo han de ocurrir otros hechos en la Legislatura. Del Senado, aparte otros eventos anunciados con anticipación y no sin acompañamiento de bombos y platillos, se sabe que el senador Montinola ocupará la tribuna. De la Cámara, uno de los acontecimientos en orden es la apelación del representante Kapunan en favor de la aceptación de la Ley de Independencia, conocida por Bill Hare-Hawes-Cutting. ¿Cómo serán ambos acogidos por sus colegas?

De cualquiera manera que lo fueran, es otro hecho el que el pueblo comienza a meditar y a explicar e producto de sus meditaciones. Esa es su libertad. Los más expansivos lo expresan en columnas

Primer Capitulo Del Informe De La Misión Legislativa a E. U.

(Continuación de la página 1)

con criterio racional y realista todo el asunto de las relaciones filipino-americanas.

Dichos sucesos fueron descritos en detalle en los informes sometidos a la legislatura por las últimas dos misiones que fueron enviadas a los Estados Unidos. En el informe sometido a la Legislatura el 25 de agosto de 1930, por la comisión legislativa creada por la resolución de la Legislatura de 29 de octubre de 1929, dichos sucesos fueron analizados y estudiados cuidadosamente. El informe sometido por el honorable Manuel L. Quezon el 9 de noviembre de 1931, también llamó la atención hacia estos hechos significativos. Ambos informes demostraban que en los Estados Unidos lograba incremento cada día el movimiento contra la entrada libre e ilimitada de los obreros y productos filipinos.

Este movimiento adquirió rápidamente importancia. Llegó hasta el congreso donde gradualmente consiguió general apoyo. Pronto se presentaron bills con vistas al cer-

de la prensa o tribunas públicas. Los menos expansivos lo hacen, algunos por primera vez en su vida, por medio de cartas familiares a determinados miembros de la Legislatura. Recientemente, un miembro de la Cámara ha recibido de su señoría, que nunca se ha inmiscuido en trajes políticos, una carta en donde ella derrama los sentimientos que las ha embargado a ella y toda la familia, a raíz de un acontecimiento político en la Cámara.

Una carta eloqüente.—La sorpresa de un solón

Decía la carta fechada en provincias el 26 de julio: Sentimos hondamente lo sucedido en la Cámara el jueves (20 de julio). ¡Hasta donde llega la maldad humana! Todo lo que la prensa dice de Roxas... es para él más que un consuelo, una gloria y premio a sus grandes sacrificios, pudiéndose decir de él, con razón, "que, si ha perdido el esquirolero de una Cámara, ha ganado, en cambio, el corazón de todo un pueblo sensato, y que su nombre estará escrito, con letras de oro, en la historia de su patria."

"El que se humilla será ensalzado y el que se ensalza será humillado, dice el Señor. Y así llegará un día en que los que no quieren reconocer límite a su poder tengan que agachar la cabeza y consagrar a los que ahora sufren con resignación el injusto castigo impuesto por la ambición y la envidia de otros... Vicenta Labukoy". Se ha consagrado el nombre de ella con el apellido paterno, sin el del marido, de la firmeza, para informe de las personas que la conocen hoy que es señora de un representante y la concilian antes en su vida de soltera y de colegiala. Se explica el uso de la palabra "sentimos", porque ella vive vida patriarcal, esto es juntamente con sus hijos, sus padres y sus hermanos bajo un mismo techo, consagrada por entero al hogar, al arte y a su afé.

De ahí que su esposo, uno de los miembros de la Cámara, se haya sentido poseído de honda sorpresa al recibir la carta transcrita: ¡Ella tan retraída de la política!

cenamiento de la inmigración filipina a América y proponiendo, bien una limitación de la libre importación de productos filipinos, principalmente el azúcar y el aceite de coco, de las islas, bien un impuesto tarifario sin reservas sobre dichos productos. Los representantes filipinos en América, con la ayuda de muchos senadores y congresistas que comprendían la injusticia de tales proposiciones, consiguieron impedir tales intentos de discrimen contra Filipinas. Pero aquellos que seguían el curso de los acontecimientos y se atrevían leer claramente el signo de los tiempos, sabían que la derrota de las medidas discriminatorias era un mero retroceso pasajero y no significaba que la lucha había terminado.

La actitud de los filipinos entonces con respecto a dichas proposiciones discriminatorias era la siguiente: que mientras las Islas Filipinas permaneciesen bajo la bandera americana mediante la voluntad y el propósito de los Estados Unidos, y mientras su pueblo deseara la independencia, sería injusto, establecer un impuesto sobre sus productos o negar a los filipinos el derecho de entrar libremente en territorio americano. Como consecuencia, los agricultores y obreros americanos habiendo simpatizado con la campaña de independencia durante muchos años, por motivos puramente morales y políticos, decidieron que el medio más efectivo de conseguir su objetivo era cooperar activamente con los que se hallaban trabajando para lograr la independencia de Filipinas. De este modo, se presentó a los filipinos una oportunidad singular de convertir el problema filipino en una cuestión viva de práctica y urgente importancia en los Estados Unidos, y de reunir el apoyo adicional de elementos importantes para la independencia.

Merece citarse especialmente un incidente que tuvo lugar en el curso de la ardorosa controversia en relación con las proposiciones para limitar o establecer impuestos para las importaciones de azúcar a los Estados Unidos. Inmediatamente después de jurar su cargo el presidente Hoover, el congreso se reunió en sesiones especiales para revisar el arancel, con el fin de ayudar a la agricultura. Se presentaron proposiciones para limitar la importación libre del azúcar y del aceite de coco de las Islas Filipinas. La propuesta limitación para el azúcar era de 500,000 toneladas gruesas. Se celebraron audiencias sobre tales medidas ante los comités del congreso. También hubo audiencias sobre los bills restringiendo la inmigración filipina. Todas estas proposiciones fueron rechazadas por los comités respectivos, pero sólo después de grandes trabajos de los representantes oficiales y amigos de los filipinos. El bill arancelario llegó al senado, y durante el debate sobre dicho bill, los senadores King y Broussard sometieron enmiendas, el primero concediendo la independencia a Filipinas, y el segundo estableciendo derechos de impuesto a las importaciones filipinas a América aun antes de la independencia. Durante la discusión de estas enmiendas, el senador Bingham, presidente del comité de Territorios y Asuntos Insulares del senado declaró en dicha cámara que tenía el propósito

Informacion Española

(De la "Associated Press")

Un profesor como pecos

Madrid (AP).—Francisco Barnés y Salinas es el Profesor por temperamento y por autonomía. Dedicado desde muy joven a la enseñanza, pues a los 22 años era profesor de Historia en el Instituto de Pamplona, estudió en Madrid en la Institución Libre de Enseñanza, con Giner de los Ríos y con Cossio, perteneciendo a la falange de los llamados institucionistas.

Nació en Cádiz en 1877, siendo su padre un sacerdote católico que disconforme con las doctrinas de Roma se separó de la iglesia convalidando matrimonio. El padre del actual ministro de Instrucción Pública, fué uno de los que más contribuyeron al movimiento de modernizar la enseñanza en España y de independizarla de la iglesia.

Desde el Instituto de Pamplona, fué destinado al de Avila y allí siguió haciendo propaganda republicana, perteneciendo al partido que acudía al presidente de la primera república española Don Nicolás Salmerón.

Pedagogo y socialista. Al transformarse gran parte de los republicanos en Reformistas, los cuales admitían la colaboración con la monarquía si esta se democratizaba, Barnés se retiró de la política dedicándose a la enseñanza con todo entusiasmo.

Profesor del Instituto Escuela, al crearse este en Madrid en 1918, ha estado en él siendo uno de sus más sólidos prestigios hasta los momentos actuales. Especializado en Historia y Arte, es una autoridad en ambas y sus enseñanzas se han extendido a miles de alumnos que han tenido en Barnés un gran profesor y excelente camarada.

Al proclamarse la república fué elegido diputado por Avila como radical socialista y primer vicepresidente del congreso, cuyo puesto ocupaba hasta que ha sido nombrado ministro.

de celebrar cuanto antes audiencias sobre el bill de independencia pendiente de solución en su comité y someter un informe al congreso sin dilación innecesaria. Este fué un punto decisivo. El senado pronto rechazó aquellas enmiendas, pero se notició a todos que dicha cámara pronto tendría oportunidad de tratar de la cuestión de la independencia filipina, juntamente con los problemas incidentales de arancel e inmigración. Esto fué notificado también oficialmente al pueblo filipino. Inmediatamente, se envió una misión a los Estados Unidos en octubre de 1929. El informe de esta misión se refiere a los sucesos relativos a la cuestión de la independencia durante las sesiones regulares del congreso que comenzaron en diciembre de dicho año. El principal de ellos fué la presentación del primer bill Hare-Hawes-Cutting el 6 de enero de 1930 y su informe favorable por el comité del senado el 24 de mayo del mismo año. Graves cuestiones nacionales en relación con la depresión económica, con toda su gravedad creciente y sus consiguientes sufrimientos y miserias, ocuparon la atención del congreso continuamente durante las sesiones. El bill Hare-Hawes-Cutting quedó sin actuarse en el calendari-

Otra Campaña Por La Prosperidad General Emprendera La Conferencia

(De la "Associated Press")

Londres, Julio 27.—En su deseo de ver restablecida la prosperidad general, la Conferencia Económica Mundial emprenderá otra campaña, aunque al clausurarse formalmente la conferencia esta tarde, no se había decidido todavía la fecha en que comenzarán los trabajos.

"Yo no os puedo prometer ni el día ni las fechas", dijo el primer ministro Ramsay MacDonald, al dar por terminada la sesión de seis semanas en su calidad de presidente de la conferencia.

Un mensaje del presidente Roosevelt arrojando las etiquetas de "fracaso" que varios delegados colocaron en sus últimos discursos, ha hecho que la conferencia se clausurara en medio de un espíritu alegre y optimista, en lugar de la atmósfera pesada de críticas lanzadas en la sesión de la mañana por varios oradores.

Roosevelt dijo en su mensaje leído en la sesión de clausura, que "los resultados no siempre se miden en forma de convenios formales", y afirmó que el intercambio de puntos de vista desde que la conferencia se reunió el 12 de junio ha mejorado las inteligencias internacionales.

El secretario de estado Hull, jefe de la delegación americana, abogó por la continuación de la labor de la conferencia y la reducción de los armamentos económicos que, según él, serán casi tan peligrosos como los armamentos militares "en su rivalidad desordenada".

James M. Cox, de la delegación americana, condenó la crítica lanzada de que las empresas domésticas nacionalistas habían torpedeado la labor de la conferencia, afirmando que los Estados Unidos y otras naciones estaban arriesgan-

do sus asuntos interiores para tratar de las cuestiones sociales domésticas, que es su primordial deber.

La causa de la escasez reconocida de logros de la conferencia se ha atribuido al sistema empleado al querer combatir la depresión mundial, más que a los delegados individualmente, según opinión de Hjalmar Schacht, de la delegación alemana.

La continuación de algunas fases de la labor del conclave durante el receso ha sido decidida por el comité regulador, compuesta de los jefes de las delegaciones principales. El carácter de tales trabajos será determinado por dicho comité, que será convocado por MacDonald.

El secretario Hull, fortificado por la influencia del presidente Roosevelt, acudió una campaña a última hora para limitar el receso a tres meses, alegando que la conferencia apenas había comenzado su trabajo. Los franceses también querían que el receso no fuera permanente.

La lucha por la estabilización monetaria, a la que se han opuesto Estados Unidos y Francia diametralmente sobre los pasos inmediatos que se debían dar, puso término a la conferencia demasiado temprano. Los esfuerzos para llegar a un convenio de estabilización del trigo fueron impugnados por Australia y otros países productores.

Las cuestiones financieras que quedan por discutirse aun son la política sobre monedas y créditos, dificultades del cambio, nivel de precios y movimiento del capital.

Las reparaciones, los débitos de guerra y las tarifas arancelarias específicas fueron excluidas de la discusión.

las demás naciones se cuidaran de sí mismas como mejor pudieran. Bien pronto este criterio ganó terreno y se adueñó del pensamiento de toda la nación americana. Las tarifas arancelarias, ya elevadas, fueron aumentadas, contentando efectivamente las importaciones. Otras naciones se desquitaron y las exportaciones americanas bajaron un 60 por ciento. Con el bajón de los precios y el aumento de los excedentes de existencia, el desempleo se hizo más agudo. Este hecho dio razón al clamor de los anti-inmigracionistas y el resultado fué que la inmigración se redujo un setenta por ciento.

Este estado de la psicología popular ha afectado la actitud del pueblo americano hacia el problema filipino. Los filipinos habían estado demandando constantemente la independencia, diciendo que sería factible si la conseguían, de tal suerte que para todos los propósitos prácticos Filipinas pasará a ser un territorio extraño a los Estados Unidos. Esta aspiración de los filipinos se hallaba de acuerdo con las promesas de independencia dadas por los Estados Unidos. No existía ninguna razón válida para seguir posponiendo el arreglo del problema filipino. Mas aun, los Estados Unidos se veía impotente de remediar la miseria de su propio pueblo. Muchos creían que no existía ninguna justificación para seguir promoviendo el desarrollo económico de Filipinas con perjuicio de los Estados Unidos.

(Continúa en la página 10)

THE INSULAR LIFE ASSURANCE CO., LTD.

Table with financial data: Aumento en el activo de la Compañia P644,580.09, Aumento en la Reserva para los Asegurados 368,622.94, Aumento en la Reserva Especial Voluntaria 25,000.00, Aumento en el Volumen de Negocios en Vigor 2,880,102.00, Negocios Netos pagados durante el año 10,013,205.00

ESTADO CONDENSADO DE CUENTAS en 31 de Diciembre, 1932

Table with columns ACTIVO and PASIVO. ACTIVO: BIENES INMUEBLES P685,561.77, PRESTAMOS HIPOTECARIOS 3,424,468.92, PRESTAMOS SOBRE POLIZAS 2,431,550.00, INVERSIONES EN ACCIONES Y OBLIGACIONES... 1,047,976.21, PRIMAS NETAS DIFERIDOS Y PENDIENTES DE PAGO 341,489.78, DEUDORES VARIOS 86,478.39, DEPOSITOS EN LOS BANCOS Y METALICO EN CAJA: Metalico en Caja P345.69, Bancos 1,038,058.06, Total 1,038,403.75. PASIVO: RESERVAS: Reserva Legal P5,066,021.00, Valor Actual de Pagos, Futuros bajo Reclamaciones por Inutilizaciones 8,870.00, Reserva para Dividendos a los Asegurados 1,128,496.92, FONDO DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS 109,065.78, RECLAMACIONES PENDIENTES 20,283.51, DIVIDENDOS, RECLAMACIONES, etc., acumulando Intereses 8,677.80, PRIMAS E INTERESES PAGADOS POR ADELANTADO 115,987.10, ACREEDORES VARIOS 30,025.52, CAPITAL 495,000.00, RESERVAS Y SUPERAVIT 2,073,551.19, Total P9,055,928.82

INSULAR LIFE BUILDING advertisement: Plaza Moraga, Manila, I. F. Presidente Don V. Singson Encarnación, Vice-Presidente Don Francisco Ortigas, Directores Don Enrique Zobel, Don Vicente Arias, Don Ignacio Ortigas, Don Antonio Melian, Don Salvador Araneta, Don José Aranceta, Don J. R. McMicking, Gerente Don J. McMicking, Gerente Auxiliar Don Gerónimo Abella, Auxiliar del Gerente Don A. F. Gonzalez, Medico Director Dr. Ignacio Ortigas, Actuario Dr. Emeterio Roa, Contador Don E. Munarrix, Auditores Messrs. H. H. Bayne & Co, Agente General Don C. S. Salmon, Agente General Auxiliar Don Edmund W. Schedler, Supervisor Nacional Don Isaac Barza

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

El Sabado último en el Palacio Arzobispal se firmaron los dichos la bella señorita Carolina Ruiz, hija de los Sres. de Ruiz (D. Aniceto), y el Sr. D. Tomas Fernandez de Castro, de la Cia. Gral de Tabacos de Filipinas.

Firmaron el acta como testigos por parte de la novia su hermano D. José, y el Sr. D. Bruno Rementeria. Y por parte del novio los Sres. D. Jesus Zabalauregui y D. Gumersindo Aute.

La boda ha sido fijada para el 11 de Septiembre.

En el Hospital de San José ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña la Sra. de D. Paulino Miranda Sampedro (nacida Lourdes Moreta) hallándose tanto la madre como la nacida en perfecto estado.

Ha sido sometido a una operacion de apendicitis en el Hospital Español de Santiago el Sr. D. Jose Quintana.

El Viernes a las 7:30 de la mañana se celebró en la Iglesia de Lourdes (Capuchinos) el enlace matrimonial de la gentil señorita Marina Raquiza con el Sr. D. Agustin Blanco.

Actuaron de padrinos la Sra. de Henry Schober y el Sr. Lorenzo Sánchez. Terminada la ceremonia se celebró una animada reunión en la residencia de la novia en San Juan.

Los nuevos Sres. de Blanco han salido para España. Les deseamos una eterna luna de miel.

Se encuentra enfermo en el Hospital Español de Santiago el Sr. D. Marcelino González.

El Sr. D. Enrique Vazquez-Prada ofreció el Sabado pasado una espléndida Cena en el Casino Español de despedida a D. Tirzo Lizarraga, a la que asistieron los Sres. D. Santiago Carrion, D. Antonio Roxas Gargollo, D. Carmelo Lizarraga, D. Enrique Brias Roxas, D. Luis Echevoyen y D. Gerardo Garcia.

Varias fiestas bajo los auspicios de Phil. Harvardian Institute

La Sra. Antonia Vid Vda. de Yap, madre politica del Sr. Idefonso D. Yap, director del Philippine Harvardian Institute, sera agasajada mañana 1 de agosto con motivo de sus 65 años. El programa de agasajo incluye una misa de accion de gracias que se celebrara a las siete de la mañana en la iglesia parroquial de Tondo, bajo los auspicios del Sto. Niño Business College, No. 3 del instituto; una velada literario-musical en el salon social del edificio principal en la calle Juan Luna No. 918, Tondo, a las 9 p. m. bajo los auspicios de la clase estudiando de high school; un te-danzant a las cuatro de la tarde bajo los auspicios de la sucursal de Paco y la Angeles Academy del instituto.

Entre las organizadoras del te-danzant figuran las Sras. Remedios Bayle, Conchita Alvarez, Fabiana Maglaya, Aurora Sebastian, Teofista Sevilla, Ines Noriega, Victoria Marasin, Conselo Dionisio, Abades Rubrico, Felicidad Tamboan, Dolores Alcántara, Sixta and Concepcion D. Yap, Mrs. Patrocinio Yap-Angeluz, Mrs. Dorotea Señayap, Abelardo Paray, Rufino Mito, Moises Santos, Marcelo Esquiverra, Bartolome Monje, Simplicio Flores, Pedro Galang, Felix Cruz, Macario y Tiburecio D. Yap.

No importa la lluvia! Vea nuestra NUEVA REMESA de SEDAS en una variedad de colores. Calcoetia y otras Novedades BOMBAY SILK SUPPLY 128 Nueva y 73 Escolta

VENTA Julio 31-Ago. 11 LAMPARAS y PANTALLAS JOYAS... CUADROS FLORES ARTIFICIALES Descuentos hasta 40% Rosario de abalorios Gratis Philippine Education Company, Inc. Segundo Piso-101-103 Escolta

APRENDA INGLES Metodo practico. Prof. ingles graduado de la Universidad de Michigan. E. U. a \$3.00 mensual clase diaria. Business Academy 419 Ronquillo, Sta. Cruz, cerca Ave. Rizal. Clase de prueba GRATIS

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

Dos bodas simpaticas



Arriba, de izquierda a derecha: la madrina, Doña Rosario Guidote Vda. de Basa; la novia, Srta. Etadía Eugenio; el novio, Mauricio Guidote; y el padrino, Dr. Baldomero Rovas. La boda se celebró en la Iglesia de los Padres Capuchinos, el sábado pasado, 29 de los corrientes. Abajo: de izquierda a derecha, Doña Lola Goyena de Miramón, madrina; los novios, Srta. Dolores Losada y Sr. Eduardo Atienza; y el practico del puerto Sr. Gallaga, padrino.

El enlace Atienza-Losada fue solemnizado ayer 30 del actual, en el mismo templo de los Padres Capuchinos. La novia es hija de Don Antonio Losada y Doña Fernanda Goyena de Losada, conocidos vecinos de esta capital. Una recepción seguida de una opi-

Quienes bailaron el Rigodon de Honor del 29 en Malacañang

Los cuadros del Rigodon de Honor—el primer Rigodon bailado en Malacañang bajo la administración del Gobernador General Murphy en la fiesta de gala del sábado en honor a la Novena Legislatura Filipina, estaban integrados por las siguientes parejas: Señora de Quezon y Gobernador Murphy; Mrs. Holliday y Senador Osmeña; Señora de Santos y Secretario Abeto; Señora de Buencamino y General Cocheu; Mrs. Malcolm y Magistrado Santos; Señora de Quirino, y Secretario Singson; Señora de Yulo y Alcalde Earnshaw; Señora de Recto y Mr. Mills; Señora de Ibañez y Representante Tirona; Vice-gobernador Holliday y Mrs. Cocheu; Speaker Paredes y Mrs. Marguerite Teahan; Almirante Courtney y Señora de Singson; Mr. Teahan y Señora de Baluyot; Representante Roxas y Mrs. Mills; Senador Montinola y Señora de Earnshaw; Senador Quirino y Señora de Roxas; Senador Sison y Señora de Zulueta; Representante Zulueta y Señora de Delgado; Representante Festin y Señora de Sandoval; General Booth y Señora de Paredes.

para cena tuvo lugar, después de las ceremonias, en la residencia de los padres de la novia, en la calle Forbes. La reunión resultó animada y concurridísima. El novio es primer oficial de la Marina Mercante de Filipinas. Los esposos Guidote-Eugenio recibieron a sus amistades en casa de los padres de la novia, en la calle Camba, donde se organizó una recepción seguida de una espléndida cena. La hoy señora de Guidote llevaba un precioso terno nupcial confeccionado por Doña Juanita de Atencio.

Varias y gratisimas novedades caracterizaron la fiesta de gala en el Palacio de Malacañang



Huespedes de honor y anfitriones durante el brillante acto social del sabado ultimo por la noche en el Palacio de Malacañang: (de izquierda a derecha) senador Osmeña, Sra. de Paredes, speaker Paredes, Sra. de Quezon, Mrs. Marguerite Murphy Teahan, y gobernador general Frank Murphy.

El terno filipino de Mrs. Marguerite Teahan se destacó por su sencillez

Toda la regia mansión, como el corazón de sus moradores, estuvo abierto para todos los huéspedes

Por ANA HAW Timbres de novedad simpática fueron, para la gala y la brillantez de la primera recepción dada en Malacañang por el gobernador general Murphy y su hermana Mrs. Teahan en honor a los presidentes y miembros de la IX Legislatura Filipina, a la noche del sábado último, no pocos detalles de la fiesta palaciega. El palacio de los capitanes y los gobernadores generales de las Islas estuvo, como el corazón de sus actuales ilustres moradores, francamente abierto para todos los huéspedes, un "open house", con inclusión del dormitorio del primer caballero del país. Su Excelencia, el gobernador general Murphy.

Como era la primera vez en que esta parte privada del Palacio de Malacañang abría de par en par sus puertas a los visitantes, no pocos fueron las damas y los caballeros que desfilaron por el dormitorio del Jefe Ejecutivo actual de Filipinas, habiéndolo encontrado totalmente caracterizado por un sello de sencillez y sobriedad, de la sala de espera a la alcoba y el cuarto de aseo. Nada de lujo. Todo en él, como queda dicho, era sobrio, sencillo o, si se permite la palabra, puritano como un irlandés de pura (Continúa en la Pág. 9)

segunda semana del mes. Los miembros de la "Choral" interpretaran obras de Abelardo y Hernandez.

El día 14, la Choral Association usará como su programa especial al Sr. Rodolfo Cornejo, recién llegado de los Estados Unidos. El homenaje tendrá lugar en la residencia de la presidenta, Doña Adela de Lagdameo, calle Merced, Paco. Hablarán, el Sr. Antonio M. Abad, del Circulo Escenico, y el Sr. Deogracias A. Rosario.

Animada fiesta infantil en casa de Jose Mateu



En casa de Jose Mateu se dió el viernes un animado party infantil. Se organizaron divertidos juegos, al final de los cuales se repartieron hermosos premios entre los ganadores, que salieron contentísimos. La fotografía presenta un grupo de concurrentes, en medio de ellos, y marcada con una X, aparece la festejada, Teresita Mateu. De izquierda a derecha (primera fila) son: Dolly Gleiserman, Angelita Perez, Nenita Moran, Nenita Pellicor, Teresita Mateu, Titina Pellicor, Lisita Mateu, Joaquinito Pueo, Manolito Pueo, y Miguelito Mateu. Segunda fila, en el mismo orden: Medin Mateu, Betty Escudero, Margarita Fragante, Mari Toni Eguaras, Sra. de Arizabalaga, Lita Pellicor, Dodo Gonzalez y Gloria Escudero. Tercera fila: Josefina Eguaras, Ada Rodriguez, y Anita Fragante. Ultima fila: Felicin Mateu, Betty Mateu, Pepita Vazquez, Lolita Luling, Sra. de Pueo, Sra. de Moran, Sra. de Mateu.

TE DANSANT

Los miembros de la nueva sociedad "What Have You Club" organizan para el día 13 de agosto un te-danzant bajo el 'managerato' de los siguientes: Sras. Carolina Bata, Conchita Oral, Pilar Abella y Anita Bata, señores Alejandro Abella, Eustacio Orobía, Santiago

Actividades de la Choral Association

La Choral Art Association debutará en los conciertos de radio el próximo mes de agosto. A invitación del Circulo Escenico, la Choral

Art Association formara parte del programa de agosto del Circulo Escenico, señalado para la primera o

Celebrando el cumpleaños de Angelita Trillo



Ayer, Domingo, celebró su cumpleaños la simpática Angelita Trillo, hija de los Sres. de Trillo (Dn. Jose), reuniéndose en su casa de la calle Victoria un selecto grupo de sus mas íntimas amigas, entre las que se hallaban, las señoritas Consuelo de la Riva, Katy y Lucy Tohl, Carmen de Lorzabal, Finina Sabater, Elena y Mercedes Gutierrez, Paquita Chicote, Finina Rivera, Adela y Chona Biel, Maria Campa, Olga Joseph, Carmen Zaragoza, Guada y Tere Rementeria, Amelita Ros, Carolina y Menchu Razon, Lily Glaisserman, Angelita Crespo, Carmen García Llamas, Baby Barreto, Vita Miranda, Elsa Frauendorf y Ramona Sotelo.

Primera fila, de izquierda a derecha: Katy Tohl, Carmen de Lorzabal, Finina Sabater, Elena Gutierrez, Paquita Chicote, Lucy Tohl, Finina Rivera, Adela Biel. Segunda fila, de izquierda a derecha: Maria Campa, Olga Joseph, Carmen Zaragoza, Angelita Trillo (la festejada), Guada Ren-

Empezando Mañana

hasta el Dia 10 de Agosto.

Gran Venta con Gran Rebaja de 25 a 50%

MAISON ALEX. WEILL

453 Padre Gomez Aprovechen la ocasion.

SOMBREROS DEL PAIS



G. TAGUIBAO'S HATS & REPTILE FACTORY, la CASA donde puede comprar los surtidos mas completos de los mas finos sombreros hechos en el país. De formas conforme a las últimas creaciones de Europa y América. Le invitamos cordialmente a verlos antes de hacer sus compras en otra parte. Los precios mas bajos en la ciudad. Al por Mayor y Menor. Pida Catálogo. 96 Calle Real, Intramuros

PELLISTORA

quita los granos, pecas y otras manchas de la piel. MAHARLIKA LABORATORIES Manufacturers of Beauty Products 181 Maria Clara, Manila Dirigido por: PEDRO T. MAGLALANG

500 VESTIDOS y 1,000 Bolsos de Señoras

DE ULTIMA MODA A PRECIOS BARATISIMOS

VENTA ESPECIAL SOLO POR UNA SEMANA EMPEZANDO EL DIA 31 DEL ACTUAL, LUNES

CASA MALUENDA

Tel. 2-10-92 Escolta

Ahorrese Dinero Comenzando Agosto 1 Gran Apertura

VENTA de PROPAGANDA Nueva Tienda nuevos Sombreros

Toda clase de sombreros en los últimos estilos, para señoras y caballeros.

HOLLY VOGUE

81 Real, Intramuros

Maravilla



Premios Gratis

Con Dos Latas

La Avena de mas elevada calidad que se produce. TOSTADA bajo un procedimiento patentado de granos bien escogidos maduros por el sol; rica en proteínas y Vitaminas, MARAVILLA es uno de los mas nutritivos de todos los cereales. De gusto delicioso, facil de preparar (se cuece en solamente 2 a 3 minutos). Les gustan a los jovenes y viejos.

Recomendada por los doctores para alimentar a los niños por sus propiedades vigorizantes y de gran valor nutritivo.

KIM KI GROCERY

122 Calle Villalobos Tels. 2-41-77 2-66-50



Recuerde PASTILLAS VALDA

Son las mas indicadas para las infecciones respiratorias, CONSTIPADOS y MAL DE GARGANTA.

Formula: Menthol, 0.002; Eucalyptol, 0.0010; Azucar-Coms.

HUBO PROTESTA CONTRA FRAUDES EN S. FERNANDO

Declaración de prominentes pampangueños sobre una carta a Quezon

"Es un hecho positivo y de general conocimiento en Pampanga que hubo manifestación de protesta pública," dicen los Sres. Olimpio Guanzone, Monico R. Mercado, Rafael Morales, Fabian de la Paz y Jose M. Valencia, en relacion con alegados fraudes electorales en San Fernando, citados en un discurso por el presidente Manuel L. Quezon.

Dichos señores han dado a la prensa el siguiente statement:

"Los que suscriben habiendo leído la carta abierta dirigida por el ex-Representante Pedro Abad Santos al Honorable Manuel L. Quezon, Presidente del Senado, en que dicho ex-Representante califica al ilustre Presidente de "vil calumniador" por haber este dicho en un discurso que pronunciara en el Senado, que en la última elección del Sr. Ventura como Gobernador y en el que fué también elegido un Representante se cometieron fraudes electorales en San Fernando, Pampanga que causaron una gran indignación en los vecinos de aquel pueblo celebrándose una casi tumultuosa manifestación de protesta, queremos hacer constar en honor a la verdad: Que, sin afirmar que el Sr. Ventura o el Sr. Pedro Abad Santos fuesen autores directos o indirectos de lo que se refiere en la comisión de los fraudes electorales en San Fernando, es un hecho positivo y de general conocimiento en Pampanga que hubo esa manifestación de protesta pública en la ocasión mencionada por el Presidente del Senado, habiéndose dirigido los protestantes a la casa del mismo Gobernador Ventura en actitud hostil.

"Esto nos consta personalmente y el mismo Sr. Ventura lo admite en su contestación al Presidente Quezon.

OLIMPIO GUANZON
Ex-Gobernador

MONICO R. MERCADO
Ex-Representante,
1er Distrito

RAFAEL MORALES
Abogado

FABIAN DE LA PAZ
Representante, 1er Distrito

JOSE M. VALENCIA
Presidente Municipal,
San Fernando, Pampanga

LA INVESTIGACION DE UN ABORDAJE APLAZADO

La investigación de un choque entre lanchas japonesas en la bahía el viernes que causó el hundimiento de una de las embarcaciones ha sido provisionalmente suspendida en vista de que ambos choques de las embarcaciones que chocaron han indicado su deseo de arreglar el asunto entre ellos.

A las nueve de la mañana del viernes, en la Bahía de Manila, cerca de Salinas, Cavite, el barco de motor japonés "Eagle" de 4.95 toneladas brutas de capacidad se fué a pique casi instantáneamente cuando fue embestido por otro barco de motor el "Majestic" de la propiedad del japonés Matsuura. La embarcación hundida era de la propiedad del japonés Tokayoshi Kon, y las pérdidas se calculan en P2-300.00.

La embarcación "Eagle" iba remolcando la banca "Mapalad" con 25 pescadores filipinos cuando ocurrió el accidente. Modesto Niaguero, Alfredo Hernandez y Malchi Togo que cayeron al agua como efecto del choque fueron recogidos por los pescadores de la banca.

En la protesta se alega que los de la embarcación "Majestic" no hicieron esfuerzo alguno por evitar el accidente y que además siguieron su camino después de lo ocurrido. Solo volvieron para remolcar después la banca de pescadores.

Exalumnos de la Escuela de Derecho forman su asociación

Los alumnos de la Escuela de Derecho, ahora conocida por el nombre de Manila Law College, organizaron el cuerpo de Manila Law Barristers. Los dignatarios elegidos para el primer semestre de 1933-34 son: Sr. Bienvenido B. Reyes, presidente; Sr. Jose Co Ching, Yan, vicepresidente; Sr. Amado Magbanua, tesorero; Sr. Angeles A. Barranda, secretario; y los Sres. P. Altavas y G. Ortiz, gacilleros.

El ex-fiscal de Rizal, Sr. Glicerio Opinión que es ahora el decano del colegio, y el abogado Ramon P. Mitra fueron escogidos como concejales de la organización.

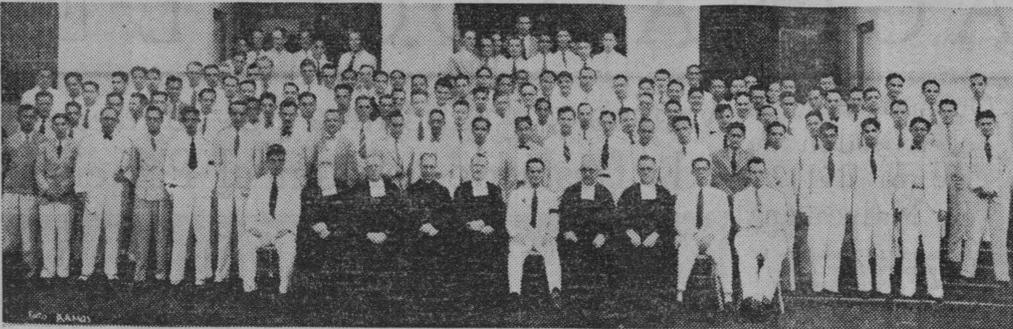
El programa de actividades propuesto por el presidente incluye un baile hacia los fines de Agosto, y una excursión a Tagaytay por el mes de Septiembre.

Los guardias de aduanas vuelven a pedir armas

En demanda de medios adecuados de protección en casos de emergencia dada la naturaleza de su trabajo los guardias de la aduana han vuelto a pedir del administrador Aldanese que gestione el permiso para que puedan portar armas de fuego.

Los guardias consideran esto tan importante que incluso se ofrecen a costear las armas si el gobierno no tiene dinero suficiente para darles esta protección.

HOMENAJE A UN FUNDADOR DEL COLEGIO DE LA SALLE



Un homenaje de respeto y cariño fue el banquete de bienvenida con que los ex-alumnos de La Salle College tributaron al mediocida de ayer al Hermano V. John, uno de los diez fundadores del Colegio de La Salle. En la fotografía, tomada después del banquete, aparece el huésped de honor en la primera fila juntamente con los dignatarios de la Asociación de Ex-Alumnos y profesores de La Salle: Hermano Alynnes, Fiscal Lorenzo Tañada, Hermano Bastilan, Hermano Williams, A. M. Harmon, Hermano Marican, Francisco Ortigas, Jr., presidente de la Asociación de Ex-Alumnos, Hermano V. John, huésped de honor, Rajael Gonzalez, A. M. Macleod, J. Antonio Araneta, S. Lobregat, Hermano Anthony. Detrás se hallan los miembros de la sociedad de ex-alumnos que asistieron al banquete.

PREMIO HOOVER RECIBIDO AQUI

Lista de tropas de los boy scouts que han sido premiadas

El premio del presidente Hoover por excelencia en el servicio en las filas de los niños exploradores durante el año 1932 se ha recibido recientemente en Filipinas por 28 tropas de la organización. El premio es una banda de seda color azul, en que aparece la siguiente inscripción "President Hoover Award for 1932" — premio del presidente Hoover para 1932.

Las tropas que han recibido la distinción de ser premiadas por el ex-jefe de la republica americana son:

- Tropa 1, American European Y. M. C. A., Manila, I. F.; Tropa 3, Central Student Y. M. C. A., Manila, I. F.; Tropa 6, Orfelinato del Gobierno, Mandaluyong, Rizal; Tropa 10, Central Student Church, Manila, I. F.; Tropa 11, San Juan de Letrán College, Manila, I. F.; Tropa 19, De La Salle College, Manila, I. F.; Tropa 20, De La Salle College, Manila, I. F.; Tropa 21, Student Union Church, Cebu, Cebu; Tropa 22, Tondo Catholic Church, Manila, I. F.; Tropa 24, San Beda College, Manila, I. F.; Tropa 21, National University, Manila, I. F.; Tropa 51, Malate Catholic School, Manila, I. F.; Tropa 53, Central Student Y. M. C. A., Manila, I. F.; Tropa 7, Baguio Central School, Baguio, Provincia Montañosa; Tropa 58, Agricultural School, Los Baños, Laguna; Tropa 63, Community Organization, Cavite, Cavite; Tropa 70, American School, Manila, I. F.; Tropa 128, Normal Training School, Naga, Camarines Sur; Tropa 131, San Lazaro Hospital, Manila, I. F.; Tropa 167, Forward Academy, Janiway, Iloilo; Tropa 183, Catholic Church, Oroquieta, Misamis Occidental; Tropa 184, Caridad Elementary School, Caridad, Cavite; Tropa 189, Inmaculada Concepción Church, Batangas, Batangas; Tropa 218, San Alberto College, Dagupan, Pangasinán; Tropa 260, C. A. C. Fort Mills, Corregidor; Tropa 261, United Evangelical Church, San Carlos, Negros Occidental.

Investigación del sistema judicial y de la policía de Hawaii

(De la "Associated Press")

Washington, julio 28.—El presidente Roosevelt ha decidido enviar un representante a Hawaii para efectuar un estudio especial de los sistemas judicial y policia-cos antes de nombrar un gobernador nuevo, según se ha anunciado este día en la Casa Blanca.

Roosevelt ha dado su apoyo a un bill facultándole a nombrar a un no-residente gobernador del territorio, pero la medida no fué aprobada pues las sesiones especiales del congreso se clausuraron el 16 de junio.

El actual jefe ejecutivo, Lawrence M. Judd, un republicano, asumió el cargo el 5 de julio de 1929.

Graduación de cadetes constabularios

(Servicio Telegráfico) Excluyente a La Vanguardia

Baguio, julio 29.—La graduación de 18 cadetes de la Academia de la Constabularia tuvo lugar con las correspondientes ceremonias en el auditorio del Parque Burnham a las diez de esta mañana, ante una gran concurrencia. En el mensaje del Gobernador Murphy leído por el coronel Johnson, superintendente de la Academia, el jefe ejecutivo aconsejó que los graduados consideraran el servicio y el deber ante todo, felicitándoles después. El secretario Sison, en un discurso inspirado dijo que la Academia de la Constabularia, que es la Academia de West Point de Filipinas, ha producido bravos y excelentes oficiales. La Academia no solo debe producir bravos soldados, sino hombres entrenados para el caudillaje en la vida civil y militar, plenamente disciplinados, desarrollados en cuerpo y alma, fieles a Dios y al país, hombres ideales idóneos para los momentos grandes y pequeños.

Impuesto De...

(Continuación de la pág. 3)

gar directa o indirectamente sobre los efectos vendidos o sobre los ingredientes de los mismos, o sobre la venta, embarque, manufactura, producción o utilización de efectos o ingredientes de los mismos".

El secretario J. R. Wilson, de la cámara de comercio americana, en-
vió circulares el sábado a todos los miembros, acotando esta disposición. Mr. Wilson dice que sin duda alguna es conveniente que los miembros de la cámara presten a este requisito una detenida consideración, teniendo en cuenta compras de Filipinas en Estados Unidos.

UN MATADOR CONDENADO A DIEZ AÑOS DE PRISION

(Servicio Telegráfico) Excluyente a La Vanguardia

Laag, Ilocos Norte, 29 de julio. Flor Lazo, joven matador de su amigo Genaro Santiago, de 30 años, después de haberse declarado culpable fué condenado por el juzgado a 10 años y 1 día de prisión y a pagar a los herederos del occiso una indemnización de mil pesos, con las costas.

El juez Martínez es el que impuso esta condena y declaró que este es el resultado de ir con malas compañías. Dijo que el acusado todavía es joven y tiene tiempo de regenerarse.

DANDO DE REGALO SU PESO EN ORO

(De la "Associated Press")

Bombay, (correo).—Rao Bahadur Gang Raju, uno de los banqueros más ricos de Andhra, ha celebrado su 60.º cumpleaños dando a los pobres su propio peso en oro, plata y joyas.

Es un proverbio en la India que más de sesenta años de vida pueden asegurarse con tal desprendimiento generoso.

Miles de aldeanos afluyeron al pueblo de Ellore donde el banquero se sentó a un lado de una enorme balanza.

Joyas y monedas fueron derramadas en el otro receptáculo hasta que la balanza llegó a equilibrio. Entonces el tesoro se distribuyó entre la concurrencia.

Liga de aceptación de la ley Hawes formada en Misamis

(Servicio Telegráfico) Excluyente a La Vanguardia

Misamis, julio 29.—Anoche quedó formada aquí una Liga para la Aceptación de la Ley Hare-Hawes-Cutting, en una reunión convocada por el vocal Ruedas y el abogado Cristino G. Abasolo en la "Farmacia Misamis". Los dignatarios elegidos son:

Presidente honorario, juez Nicolás Capistrano; vicepresidente honorario, gobernador Anselmo Bernad; presidente, Isidro Engracia; vicepresidente, Mateo Bernad; se-

Por segunda vez se ausenta Roosevelt de la Casa Blanca

(De la "Associated Press")

Washington, 28 de julio.—Dejó la capital por segunda vez desde que asumió la presidencia el 4 de marzo, el presidente Roosevelt ha salido esta noche para su casa en Hyde Park, Nueva York, donde piensa pasar casi todo el bochornoso agosto.

La finca de Roosevelt allí, cerca de la ciudad de Nueva York, será de este modo la Casa Blanca veraniega. Desde allí, podrá llegar a Washington en menos de seis horas por tren.

El presidente volvió el Cuatro de Julio de dos semanas de vacaciones en el mar que le llevó a su campo de verano en Campobello, New Brunswick, pero en el Hyde Park le agobiaban las mismas preocupaciones de gobierno que en Washington.

Botin hallado en poder de chinos cacos

(De la "Associated Press")

En poder de seis chinos arrestados por el escuadrón de investigación de la Policía Secreta en una casa de la calle María Clara, se encontraron además de las muchas cajas de candies robados de la fábrica de candies de Mr. Neves en la calle Espetela en la noche del 30 de Mayo, cinco relojes desperdiciados, de las mejores marcas, mascretario, Cristino G. Abasolo; tesorero, José Bernad. Habrá una junta directiva compuesta de los señores Cornelio Ruedas, Angel Abinales, Leonardo Cebedo, Angel Medina, Teofilo Canastra, Dr. Gaudencio Pitt, Andres Edmilao, Gaudencio Cabañes, Dr. Ambrosio Saavedra, y reverendo Ricardo Alonso.

Madres! JABON CUTICURA Usado Diariamente Protege la Piel y Lo Conserva Sano

CADA miembro de la familia debe usar el JABON CUTICURA con regularidad.

Muestra de Jabon, Untura y Talco al recibir de 4 Centavos en sellos. Dirección: "Departamento Cuticura," P. O. Box 1476, Manila.

UNA HUELGA DE EDILES NO DIO BUEN RESULTADO

San Agustin ataca a Torres; Albo no vea necesidad de una sesión extra

La "huelga" de varios concejales en la sesión de la junta municipal el sábado, bajo la alegación de que estaba por demás celebrar sesión en dicho día, por no tener asuntos de que tratar, no ha surtido efecto por la concurrencia de la mayoría de los miembros.

Hasta ultima hora de la mañana el numero público que fue a ver la "huelga" no veía quorum, pero, inesperadamente apareció el concejal Teofilo Mendoza y con su presencia el presidente Bautista declaró que había quorum y abrió la sesión.

El concejal Segundo Agustín, demócrata, lanzó una acusación contra lo que él consideraba "una combinación" entre concejales con el fin de trabajar por el nombramiento de ciertos ediles por el secretario del interior y trabajo como miembros del comité mixto de coordinación y eficiencia en el gobierno de la ciudad.

A la sesión del sábado asistieron los concejales José Figueras, Teofilo Mendoza, Miguel T. Hallil, Vicente Allandada, Segundo Agustín y el presidente Vicente Bautista. No estuvieron presentes los concejales De la Fuente, Albo, Torres y Nable.

Contra los que se ausentaron el concejal Agustín lanzó una andanada de ataques. El concejal Antonio C. Torres fué el blanco principal de las críticas. El concejal Agustín dijo que la razón de la ausencia del concejal Torres, era precisamente evitar que él (Agustín) hiciera revelaciones.

Declaró que deliberadamente el concejal Torres se unió con el concejal De la Fuente, aunque no fué invitado, en una conferencia con el secretario del interior y trabajo Sr. Teofilo Sison, con el fin de que sea también nombrado como miembro del comité mixto de coordinación y eficiencia.

El concejal Albo explicando su ausencia el sábado, dijo que no había asuntos de que tratar que sean de importancia tal que requieran inmediata actuación de parte de la junta. Los asuntos del sábado, dijo, se podrían tratar en sesiones regulares de la junta y no en una sesión extraordinaria.

Un aparato eléctrico para secar el pelo.

Los dueños de estos objetos pueden presentarse ante la Policía Secreta para identificarlos y poder así presentar la querrela correspondiente contra los ladrones.

NOTICIERO RELIGIOSO

Lunes 31 de julio

Calendario de hoy: Ss. Ignacio de Loyola, fundador de la Compañía de Jesús, c. Juan Columbrino c., Pablo, Damócrito, German o.c., y Elena m.

Calendario de mañana: Ss. Pedro Advincula, los Siete Hermanos Macaberos mm., Fé, Esperanza y Caridad vv.mm.

Este mañana a las 6 en la iglesia de San Ignacio hubo misa de Comunión General por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. D. Miguel J. O'Doherty, Arzobispo de Manila por la fiesta de San Ignacio.

A las 8, Misa Solemne oficiando el M. R. P. Francisco Alvarado, Comisario Provincial de los PP. Agustinos y Prior de San Agustín. Dijo el panegirico el R. P. Fr. Pablo Gomez, O. S. A. Se cantó la misa de Perosi, a tres voces. Al fin se entonó la Marcha de San Ignacio y se dió a besar la reliquia.

Esta tarde a las 6, expuesto su Divina Majestad habrá Trisagio, Sermón por el R. P. Juan Angueta, S. J., terminando con la Bendición del Santísimo.

POR SAN IGNACIO

Mañana a las 5:30 de la tarde en la Iglesia de San Ignacio habrá función de la Congregación de Marias, encargándose de los cultos los turnos 3 y 16 presididos respectivamente por Da. Soledad R. de Zulueta y Da. Patricia Vda. de Apóstol.

En la Ignaciana, Sta. Ana, 2821 Herran, Manila, se celebrarán durante el mes de Agosto de 1933 las Vigilias de los turnos siguientes:

Los nombres de los Jefes y de sus respectivos turnos son los siguientes:

Día 1.—Don Carmelo Palma Jefe del Turno de la Purificación.

Día 2.—Don Eusebio Gutierrez Jefe del Turno de S. Francisco Javier.

Día 3.—Hon. Norberto Romualdez Jefe del Turno de la Sagrada Familia.

Día 5.—Don Jose Ma. Cavanna Jefe del Turno del Sdo. Corazon de Jesus.

Día 9.—Don Emilio Ma. de Moreta Jefe del Turno de S. Francisco de Borja.

Día 10.—Don Pedro Lucas Jefe del Turno de Ntra. Sra. de Lourdes.

Día 12.—Don Antonio Santisteban Jefe del Turno de S. Antonio de Padua.

Día 13.—Don Ramon Javier Jefe del Turno de la Santísima Trinidad.

Día 16.—Don Jose Sandejas Jefe del Turno del Santo Sepulcro.

EN STA. CRUZ

Todos los martes hay misa en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana. Los Terceros Domingos hay procesión del Santísimo después de la misa de ocho.

EN S. VICENTE DE PAUL

Los días ordinarios, Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30, los sábados en honor de la Milagrosa los primeros viernes en honor del Sagrado Corazón, los terceros viernes en honor de la Santa Agonía de Nuestro Señor.

Los domingos: Misa de 5:00, 5:45, 6:30, 7:15, 8:00, 9:15 y 10:00. (La de 8 cantada por el Seminario de San Carlos) Explicación del Evangelio en todas las Misas Catequesis o explicación del catecismo de 2 a 2 1/2 de la tarde a las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santísimo.

EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde habrá Exposición del Santísimo al que seguirá el rezo del Santo Rosario, Letania Lauretana, Bendición y Reserva.

El primer miércoles de cada mes a las 6:00 a. m. y en la capilla parroquial hay función solemne con misa en honor del Tránsito de San José.

Todos los días a las 6:00 a. m. Misa rezada. El segundo domingo en honor de San Judas Tadeo.

Ultimo sábado de cada mes se ofrece una misa a las 9 en la capilla de Ntra. Sra. de la Merced.

ADORACION NOCTURNA el Mes de Agosto

En la Ignaciana, Sta. Ana, 2821 Herran, Manila, se celebrarán durante el mes de Agosto de 1933 las Vigilias de los turnos siguientes:

Los nombres de los Jefes y de sus respectivos turnos son los siguientes:

Día 1.—Don Carmelo Palma Jefe del Turno de la Purificación.

Día 2.—Don Eusebio Gutierrez Jefe del Turno de S. Francisco Javier.

Día 3.—Hon. Norberto Romualdez Jefe del Turno de la Sagrada Familia.

Día 5.—Don Jose Ma. Cavanna Jefe del Turno del Sdo. Corazon de Jesus.

Día 9.—Don Emilio Ma. de Moreta Jefe del Turno de S. Francisco de Borja.

Día 10.—Don Pedro Lucas Jefe del Turno de Ntra. Sra. de Lourdes.

Día 12.—Don Antonio Santisteban Jefe del Turno de S. Antonio de Padua.

Día 13.—Don Ramon Javier Jefe del Turno de la Santísima Trinidad.

Día 16.—Don Jose Sandejas Jefe del Turno del Santo Sepulcro.

SAN JUAN DEL MONTE

El Horario de Misas y de otras Funciones Litúrgicas y Parroquiales en esta parroquia es el siguiente:

Misas: 1.º Días Ordinarios: A las 6:00 a. m. 2.º Domingos y fiestas: 1.ª Misa a las 6:00 a. m.; 2.ª Misa a las 7:00, y acto seguido, exposición y bendición del Santísimo.

Domingos por la tarde: A las 3:00, clases de Catecismo, y a las 4:00 Exposición, Rosario y Bendición del Santísimo.

Casamiento: Jueves a las 5:45 a. m.

Bautizos: Domingo a las 10:00 a. m.

Confesión: Sábado por la tarde a las 5:00 p. m. y domingo por la mañana a las 5:00 a. m.



D. O. M.

Da. MAXIMA SINGIAN Y TORRES

Falleció el día 29 de Julio de 1933, a la edad de 73 años, 3 meses y 14 días, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Sus desconsolados hermanos, Dr. Gregorio Singian, Don Francisco, Da. Consolación y Da. Encarnación; sobrinos y demas parientes, suplican al piadoso lector una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

El cadaver se halla de cuerpo presente en la casa solariega de la familia en San Fernando, Pampanga.

Una misa de cuerpo presente se dirá mañana, a las 7:30 a. m., en la iglesia parroquial de Sto. Tomas, Pampanga, verificándose el entierro después en el cementerio del pueblo. El cortejo fúnebre partirá de la casa solariega de San Fernando a las 7 de la mañana.

No se reparten esquelas

El duelo se despide en el cementerio.

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137, Iloilo

Contra tos y catarros

Restrios, tos y catarro son fáciles de contraer AHORA, con peligro de que degeneren en gripe, pulmonía o peor.

AHORA, es tiempo de protegerse con la Emulsión de Scott. Fortalece las vías respiratorias, aumenta la resistencia contra infecciones.

Es alimento-tónico de aceite puro de hígado de bacalao, emulsificado. Sus valiosas vitaminas aumentan la nutrición, enriquecen la sangre, fortalecen el organismo entero.

No siga corriendo riesgos. Empezar hoy mismo a protegerse con la

EMULSION DE SCOTT

La Emulsión de Scott se recomienda como excelente para: TOSES—BRONQUITIS—DEBILIDAD PULMONAR—DECAIMIENTO ANEMIA—DEBILIDAD—RAQUITISMO—FORMACION DE DIENTES

Rechace toda imitación. Acepte sólo la Emulsión de Scott legítima, con la marca del hombre con el bacalao.

Agentes Exclusivos de ventas: HAROLD F. RITCHIE & CO., Inc., Madison Avenue at 34th Street, New York, E. U. A.

Formula of Scott's Emulsion: Cod Liver Oil, 29.032%; Glycerine, 12.097%; 1% Solution of Hypophosphites of Lime and Soda, 56.937%; Excipient, 1.796%; Flavoring, .138% ... Approved and Registered by the Board of Pharmacy.

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

—POR DOROTHY DIX

La madre demasiado celosa arriesga las oportunidades de su hija por su excesiva alabanza--Los novios que se han cansado el uno del otro deben acaso romper su compromiso?

ESTIMADA MISS DIX: He estado siguiendo por algún tiempo a una chica que es a mi modo de apreciar, buena. Sin embargo, su madre siempre me canta alabanzas sobre su hija y me dice sus puntos excelentes y sus cualidades admirables. Oyendo hablar a la madre, uno se creería que su hija era una princesa hadada y yo, el mortal más feliz del mundo, pero esta excesiva alabanza me hace entrar en sospechas y me hace pensar si realmente la chica es tan buena como se me parece. ¿Cuál es su opinión?



INTRIGADO.

RESPUESTA:

ME ATREVO a decir que la joven es todo lo que su fantasía le pinta, solo que ella está aquejada por una madre tonta y carente de gusto que hace daño a su hija en vez de ayudarla con su exceso de alabanza.

HAY MUCHAS mujeres que consideran deber de una madre el ser propagandista de su hija. Cantan alabanzas a Rosita o a Nena a tiempo y fuera de tiempo. Atribuyen a Nena o a Rosita toda virtud y encanto bajo el sol con la creencia aparentemente optimista de que pueden hacer que el público en general acepte a sus hijas según su propia valuación.

Y LAS MADRES en particular están dadas a explotar a sus hijas ante los hombres. Cuando viene a visitar un joven aceptable y demuestra algún interés por Rosita, a la primera oportunidad que tenga la madre, le dirá que Rosita no solo es muy admirada y que cuenta con muchos pretendientes, sino que inclusive es un ángel. La madre no cree en realidad que su hija tenga algún defecto, y si acaso lo tiene, es por ser demasiado buena, amable y desinteresada.

LA HIJA QUERIDA siempre piensa en todos menos en sí misma y nunca se pone enojada o impaciente. Y ella es tan casera y económica! Pues Vd. no lo creerá, ella compró por unos cuantos céntimos aquella tela para el nuevo vestido que usa y lo confeccionó ella misma. Y ella tiene una inclinación natural a la cocina que uno no puede dejar de probar los pasteles que prepara. En realidad, la madre a veces piensa en montar un establecimiento de té para Rosita.

Y EL JOVEN que quizás es también un super-agente y comprende la técnica de vencer la resistencia de comprar de un comprador que tiene en perspectiva, y que sabe que cuanto más pobre es el artículo que se vende, se le prodiga con más alabanzas, comienza a sospechar sobre los verdaderos méritos de la chica.

PUES si Rosita es realmente muy admirable, ¿por qué su madre le eleva hasta los cielos? Si tiene tantos pretendientes, ¿por qué su madre ha de estar ansiosa en venderle a él su hija? Si la chica es en verdad el rayo de luz de su hogar, ¿por qué su madre se muestra demasiado ansiosa de desprenderse de ella?

Y EL no comprende que todo ello obedece tan solo a que la madre sabe que su hija está enamorada de él y le quiere tener por esposo, de ahí que está procurando ayudar a Rosita y ensanchar su valor a los ojos de él, y la madre carece de sentido suficiente para comprender que ella está rebajando a su hijo en vez de elevarla.

Y ASI SUCEDE. Quizás para la madre, toda hija es guapa aun que carece de encantos, pero si la madre tuviese talento, ella dejaría que otras personas descubran por sí mismas sus virtudes en vez de que ella las ande propagando.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Por tres años he estado comprometida con un joven y no vemos ninguna manera de casarnos hasta que pase la depresión y a veces nos mostramos hastiados el uno del otro. Yo soy un poco más joven que él y no puedo tolerar que esté atada cuando sé que no puedo casarme por lo menos hasta después de otros tres años. No cree Vd. que estando seguros de nuestra mutua fidelidad, debemos ir alguna que otra vez de paseo con otros chicos y chicas? Cree Vd. en que deben casarse dos personas si son de una nacionalidad totalmente diferente?

W. R.

RESPUESTA:

CREO que siempre es un gran riesgo para dos personas que pertenecen a distintas razas y que han sido educados en diferentes tradiciones y que tienen distintas maneras de mirar las cosas, el casarse. Muy pocos matrimonios internacionales han llegado a resultar felices y de cualquier manera, hay bastante riesgo en el hecho de casarse aún sin tomar esa probabilidad.

SI Vd. y su novio han llegado a cansarse mutuamente, es llegado el tiempo para Vds. de separarse hasta que estén más seguros del sentir que tienen entre sí. Y es bueno que haya Vd. descubierto esto antes de casarse y no después, así que debe dar gracias a la depresión por haberla salvado a Vd. de cometer un error que hubiera podido arruinar sus vidas.

PORQUE hija mía, no hay ninguna magia en la ceremonia matrimonial que puede cambiar la naturaleza de uno. Si Vd. y su novio se ponen nerviosos cuando se ven unas cuantas veces la semana, no cree Vd. que se irritarán más si tuvieran que vivir continuamente juntos, como las personas casadas? Y si Vd. no puede estar atada a él mientras solo están comprometidos, cómo podría Vd. vivir con él para toda la vida?

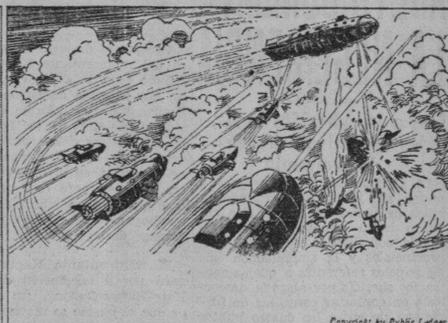
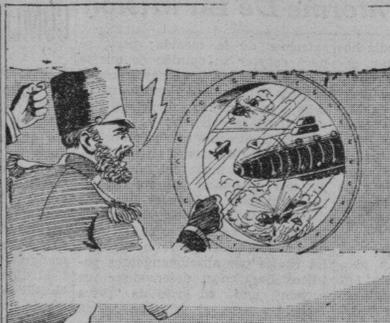
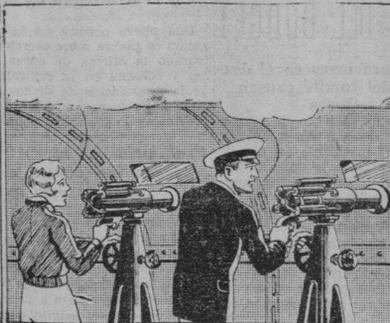
ES BUENA su sugerencia de romper la monotonía de un largo compromiso de pasarse alguna que otra vez con otros chicos y chicas. Viendo a otros chicos positivamente le hará comprender a Vd. que ama más a su novio de lo que cree. De todos modos, le dará una oportunidad para poder compararse con otros hombres.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT

—Por Cliff Farrel y Hal Colson

LOS POLARIANOS, EN EL MOMENTO DE SU VICTORIA, TROPEZAN CON SU SOLO PERO FORMIDABLE ENEMIGO, EL "AURORA".



JOAN: Han abandonado el ataque a Buenos Aires y ahora tratan de buscar altura.
JACK: Tenemos que permanecer encima de ellos a toda costa. Si logran rodearnos, nos hemos acabado.

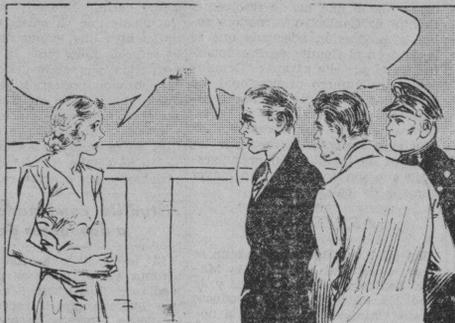
(Ra-Mu, en el buque insignia, tiembla de furia al divisar la identidad de su enemigo).
RAMU: Qué diablos! JACK SWIFT ESTA VIVO! Aquel es su avión. Tiene la osadía de atacarnos estando él solo.

Los aviones polarianos suben cada vez más alto. Pero el "Aurora" que es mas grande, mantiene su ventaja.

CONNIE

—Por Frank Godwin

EL EPISODIO DE HOY COMIENZA EXACTAMENTE EN EL SITIO QUE HABIAMOS DEJADO. CONNIE, EL DR. CRAIG Y JACK WARD SE ENCONTRARON TODOS EN LA ESTACION DE LA POLICIA. CUANDO JACK LE LLAMO A CONNIE POR SU NOMBRE, ESTABLECIO EL LAZO NECESARIO EN SU MEMORIA QUE HABIA QUEDADO TEMPORALMENTE DESTRUIDA POR LA DROGA ADMINISTRADA POR "EL GOBERNADOR". VDS. RECORDARAN QUE CONNIE HABIA SIDO TRAIDA A LA ESTACION POLICIAICA POR UN POLICIA A QUE ELLA EN VANO TRATO DE EXPLICAR SOBRE EL HOMBRE QUE ELLA VIO ENTRAR EN LA OFICINA DE RUSSELL AND YOUNG.



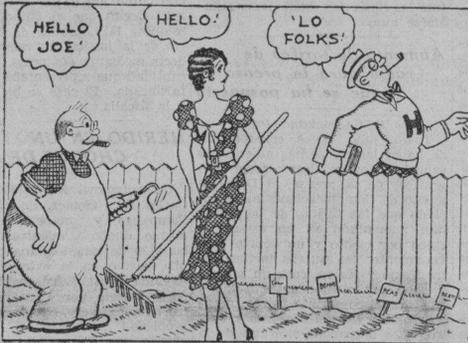
CONNIE: Ahora todo se me ha vuelto a la memoria. Es como si me hubiera despertado de un sueño.
DR. CRAIG: Así esperaba yo. Alguna cosa o nombre que sugiera el pasado.

POLICIA: Con perdón de Vds., pero si está dama está en sus cabales, quizás haya visto realmente a un hombre entrar en aquella oficina.
CONNIE: Desde luego que les he visto.
JACK: Me había olvidado de eso. Quizás alguien está tras de mi proceso de moldaje.

JACK: Es mejor pararnos aquí, policía. Queremos sorprenderles.

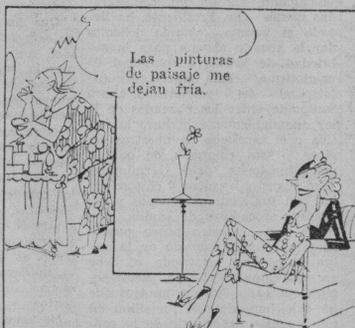
FRITZI la Corista

—Por Ernie Bushmiller



¿LO HAS VISTO?

—Por Maurice Ketten



Como Leer El Caracter

Los Quehaceres Cotidianos De Un Astro Infantil

Buzon de Ideas Para la Esposa

Modas De La Quinta Avenida

Como Leer El Caracter: Un hombre con este perfil es siempre dueño de sí mismo.

Como Deben Ser: Preguntas—Tengo 19 años de edad y nunca he aceptado hasta ahora una invitación de paseo de un chico. Mi dificultad es que nunca he estado entre chicos o haya tenido oportunidad de conocer a uno de ellos. He decidido unirme a una sociedad de señoras. El baile se aproxima y no tengo a nadie que me acompañe. Hay alguna manera como puedo pedir que un joven me acompañe? No quisiera pedir de un pariente. Sírvase ayudarme.

J. L.
Respuesta.—Si Vd. conoce bastante a un joven, llámelo por teléfono y dígame que tiene billetes para un baile (diciendo la fecha). Pregúntele si querría ir con Vd. O podría Vd. escribirle una carta en dicho sentido.



La realza, los estadistas, los grandes capitanes de la industria, todas las figuras de relieve en el mundo, tropiezan quizás con dificultades para arreglar su programa diario.

No así Jackie Cooper, el admirado astro infantil del Cinematógrafo. El chico tiene, en efecto, cronométricamente dispuesto lo que ha de hacer durante el día. Ayudado por su madre, se las arregla admirablemente para cumplir con su trabajo y disponer de tiempo suficiente para sus juegos.

Cuando está trabajando en alguna película Jackie tiene que presentarse en el estudio a las nueve de la mañana. Ello significa que debe abandonar el lecho a las siete, para tener tiempo holgado de vestirse y desayunarse.

Tan pronto como abre los ojos, Dink, su perro, que parece adivinar la hora en que se despierta su amo, salta sobre la cama y los dos empiezan a rebotar y dar grandes carreras alrededor del cuarto. Luego, Jackie se viste con la ropa que ha de usar ese día frente a la cámara, para el perro da unas cuantas vueltas mientras le preparan el desayuno.

Generalmente regresa con mucho apetito, y es enronces que tiene un momento desagradable de peinarlo. Su cabello es rizado, cosa que detesta Jackie. Le gusta echarse el pelo hacia atrás en vez de la raya que usa en la mayor parte de sus roles frente a la cámara.

Después de peinarse toma su desayuno que suele consistir de avena dos huevos pasados por agua, chocolate y tostadas.

Cuando termina, hace el chico algo que siempre le entusiasma: ir al garage a sacar su automóvil para el viaje al estudio. Tan pronto como el motor comienza a funcionar, el joven avisa a su madre tocando la sirena, para que aquella salga y emprender juntos la marcha.

Al llegar al escenario, si no trabaja en el primer episodio que se filma, Jackie se va a la escuela del estudio, donde trata de aprender lo más que puede en sus tres horas diarias de instrucción. Cuando participa en las primeras escenas, su tutor le da las lecciones en los ratos libres de la producción.

A las doce la compañía hace un alto en sus labores para almorzar. Si para algún episodio de la película se requiere hacer un viaje, Jackie se encanta con esta perspectiva pues su distracción favorita es preparar la caja del almuerzo. Cuando come en el restaurante del estudio casi siempre ordena un pequeño sandwich de carne, bautizado ya con el nombre de "A lo Jackie Cooper".

Después del almuerzo da un paseo alrededor del estudio y se pone a retorar en la hierba. Si hay algunos juguetes que vayan a usarse en la producción, Jackie se entretiene con ellos hasta la hora de comenzar nuevamente el trabajo. Durante las horas de la tarde,



Hasta donde llegarán después las líneas del cuello? Ya llegan ahora a nuestras barbillas y son tan elegantes como podrían ser. Pero en el caso de que haya encontrado que el cuello alto es un poco difícil de llevar se alegrará de saber sobre el nuevo cuello diseñado para halagar. Así que si busca un cuello hermoso, aquí está uno que le gustara. Es muy alto, en verdad, pero también es elegante con su lazo de contraste. Como si esto no fuera lo bastante para hacerla optar por este vestido, también están las hermosas mangas de tres cuartas partes, que están cortadas de un solo pedazo con la parte superior de la blusa. Dan una línea maravillosa a sus hombros y simplifican de modo enorme el problema del vestido. Y no pase por alto las costuras diagonales y verticales que también contribuyen a dar elegancia. Las telas requeridas para cada tamaño pueden encontrarse en el sobre del patron.

Este patron No. 5258 esta diseñado para tamaños de 14, 16, 18, 20 años con busto de 32, 34, 36, 38, 40, 42.

FASHION BUREAU (LA VANGUARDIA) United Features Suite 1110, 220 East 42nd St.



5258

Para el flan: Si encuentra dificultad en hacer su plan quizás se debe a que añade los huevos al resto de la mezcla, del flan. Esto obedece a que los huevos comienzan a cocerarse en la mezcla caliente antes de que puedan mezclarse bien. Por tanto, bata sus huevos en un tazón. Agregue un poco de la mezcla caliente, vertiéndola sobre los huevos lentamente. Agregue el resto de la mezcla caliente, agitando continuamente.

LA MUJER CASERA.

licia se requiere hacer un viaje, Jackie se encanta con esta perspectiva pues su distracción favorita es preparar la caja del almuerzo. Cuando come en el restaurante del estudio casi siempre ordena un pequeño sandwich de carne, bautizado ya con el nombre de "A lo Jackie Cooper".

Después del almuerzo da un paseo alrededor del estudio y se pone a retorar en la hierba. Si hay algunos juguetes que vayan a usarse en la producción, Jackie se entretiene con ellos hasta la hora de comenzar nuevamente el trabajo. Durante las horas de la tarde,

A las ocho Jackie está en la cama y después de oír algunas historias que le lee su madre, se apaga las luces en el hogar de los Cooper, terminando así otro día uno de los jóvenes más ocupados y felices de Hollywood.—I. Menendez.

ARETO COMBATE LA NEGLIGENCIA

Lee a los sheriffs mensajes ejecutivos urgentes de economía

La acumulación de derechos y costas de juzgados, montantes a miles de pesos, que no se han cobrado hasta ahora por la negligencia contributiva de los sheriffs provinciales y la acumulación de los papeles referentes a quejas contra los sheriffs por alegada desobediencia en contestar consultas de fuera, son de entre los cuatro puntos resaltados por el secretario Abeto en su conferencia pronunciada ante los sheriffs provinciales reunidos en convención en esta capital en la fiesta que dió en su honor el sábado por la tarde.

El secretario Abeto llamó la atención de los sheriffs a dos puntos contenidos en la reciente orden del gobernador general, a saber: que no deben hacerse nuevos nombramientos para cubrir vacancias; y de que debe observarse la mayor economía posible en el empleo de equipos y materiales del gobierno.

Al hablar de los derechos y costas de los juzgados, el secretario Abeto dijo: "Las estadísticas en mano demuestran que centenares de miles de pesos en costas judiciales, multas y ejecuciones permanecen sin cobrar debido a la falta de acción, por no decir negligencia, de los funcionarios de la ley."

Conozco de varios casos en que las costas judiciales, derechos y multas no podían cobrarse en algún modo debido a la negligencia contributiva de los sheriffs de la provincia. El gobierno no puede permitirse perder sumas de dinero debido a la negligencia de parte de los sheriffs provinciales.

Acusa a La...

(Continuación de la Pág. 3)

Por más que no consiguiere convencerle, los miembros de la misión, sin embargo, consiguieron su venia en su campaña entre los legisladores para la aceptación de la ley. Inmediatamente después de su arribo en las Islas, por lo tanto, toda la misión legislativa empezó a conquistarse propositos en la legislación. Conferencias aquí y conferencias allá, persuasiones aquí y persuasiones allá, apelaciones aquí y allá, a todo esto recurrió a la misión legislativa. Pasaron noches en vela a fin de ganar suficiente número de legisladores para que voten por la aceptación incondicional de la ley. Pero de nuevo fracasaron.

Ninguna Actuación En Ciernes Sobre El Informe De La Mision

Excepto el discurso de media hora del representante Kapunan, señalado por esta tarde, por ahora no hay ninguna actuación en perspectiva sobre el informe de la Misión Legislativa y la Ley Hare-Hawes-Cutting. El speaker Paredes informa que el documento solo se registrará en el orden de asuntos de la Cámara esta tarde y no cree que los miembros de la misma hayan tenido tiempo ya de imponerse de su contenido.

El representante Kapunan aborazará por la aceptación de la Ley Hare-Hawes-Cutting, sin perjuicio de que el pueblo se reserve el derecho de mejorarla por medio de la Asamblea Constituyente. No entrará a discutir todos los demás

extremos de la medida; pero, si, hará constar su opinión de que la medida coloca a Filipinas frente a Estados Unidos en un estado, no de colonia o territorio ocupado, sino de potencia a potencia.

Hará igualmente una referencia a las honradas discusiones en el cuádrilaje y en la masa del pueblo, en protesta de que el hombre destruya al hombre o que el hermano destruya al hermano. Recordará la anécdota de dos hermanos, ambos oficiales del ejército español, los cuales por apasionamientos políticos llegaron a desenvainar sus espadas, uno al grito de "¡Viva Isabel!" y otro, al grito de "¡Viva Carlos de Borbon!", pero que el padre los aquetó y los reconcilió al grito de "¡Viva España!"

Batalla Campal De Palabras Se Anticipa Entre Los Concejales

La fogsidad parlamentaria que se ha visto en estos últimos días en ambas cámaras de la legislación, ha tenido una repercusión en la junta municipal. En la sesión de esta tarde, el primer espada de la minoría, Manuel de la Fuente, y otro espada también de la minoría, Segundo Agustín, se van a enfrentar frente a frente, según se ha informado hoy.

Esta división en las filas de la minoría en la junta se debe a la acusación del concejal Agustín de que su colega en la oposición se "confabuló con el concejal Antonio C. Torres, de la minoría en una cuestión y se fue con dicho concejal a una conferencia con el secretario del interior."

Se cree que por este motivo habrá un gran debate en la sesión de la junta municipal, y en el debate es posible que tercie el concejal Torres y otros concejales, dando lugar así a un verdadero "labo-labo" en el seno de la junta municipal al decir de unos informantes.

ARRESTADO

Un tal Florio Bacot, que según se alega, apareció al chofer de la Malate Taxiab, Felicitó Dayos, y le robó los P3.00 que eran producto de sus viajes, el sábado por la noche, fue arrestado en Malabon por el teniente Lapuz y los agentes Noriega y Flores.

El chofer temiendo que el matorero se echó a correr y los agresores usaron su taxi y lo dejaron en la calle Sta. Lucia, en Sampaloc.

Contra Astudillo hay pendientes tres querrelas por esta misma falsificación, en relación con el endoso de cheques falsificados, una de cuyas causas ya por ser decidida por el mismo juez Jaramilla mientras las otras dos están por sustanciarse aun.

Quieren volver con un "pasalong"

Yo puedo fácilmente comprender su insistencia y determinación de llevar a cumplido efecto sus compromisos en los Estados Unidos. Durante un año entero y medio, trabajaron incansablemente en una tarea extraña, no dejando piedra sin remover, a fin de que el Bill Hare-Hawes-Cutting fuera aprobado por el congreso. Según las palabras del senador Pittman, ellos "mostraron mayor interés en la promulgación de la legislación por el congreso que en los detalles de la ley." Evidentemente, querían volver aquí con un "pasalong" en sus manos, no importa de que clase, como su máxima y duradera objetividad en su esfuerzo patriótico. Pusieron su alma y su cuerpo y todo lo que valían en la aprobación de esta legislación, y deslumbraron acaso por la gloria que esperaban de ser coronados por nuestro pueblo por esta ejecutoria intervención en las salas del congreso y fálada, prometieron a cada uno que aun fuera de que esta ley, el coronamiento glorioso de sus indecibles sacrificios, sería aceptado por nuestro pueblo. ¿Pero a que es esta prisa de que se acepte la ley?

También existe una promesa o compromiso respecto a cuando se iba a aceptar esta ley, fuera de lo que podía implicarse en las mismas cláusulas de la citada ley. ¿Se ha de forzar a los tres millones de habitantes a tragar lo que no pueden gustosamente hacer? ¿Tienen prisa por recibir la glorificación temporal de su pueblo sin darle una justa oportunidad de saber a donde se les lleva? ¿Están tan impacientes por inaugurar el gobierno de la Mancomunidad para habitar sin pérdida de tiempo el Palacio de Malacañang, que ellos llaman el "símbolo de la soberanía" en estas islas? Señor Presidente, repito: a que la prisa, a que la insistencia, a que la impaciencia de la Misión Legislativa en la aceptación de la Ley Hare-Hawes-Cutting, sino que ahora está dispuesta a imponerla por la fuerza en un momento muy psicológico de nuestra historia. Si los miembros de la Misión creen sinceramente que han llenado su cometido, tienen la satisfacción de haber cumplido las instrucciones de la Legislatura y están tan seguros de que la llamada Ley de Independencia que han traído al país logrará el mismo propósito con que se la ha calificado, y ellos tienen realmente fe en la inteligencia y en el patriotismo de su pueblo, ¿por qué habrán de desplegar esfuerzos extraordinarios y emplear procedimientos singulares para destruir las barreras principales para la aceptación del fruto de sus trabajos? ¿Será las circunstancias, lo mas natural que ellos podrían hacer sería informar, como acaban de hacerlo, a la Legislatura del resultado de sus trabajos honrados, explicando con la máxima fe y claridad el verdadero significado y efectos de la ley que han alcanzado, y que el cuerpo legal competente decida serena e imparcialmente si ha de aceptarla o no, en nombre del pueblo o por mediación del pueblo. No deberían siquiera hacer campaña para su aceptación, sino a lo sumo, para el esclarecimiento público de sus cláusulas. Pero no, ahora acusan a los que ven demeritos en la ley de carecer de cortesía y de respeto a la Misión, ingratos al congreso americano, o como ignorantes en leyes y absor-

SESION APLAZADA DEL COMITE DEL BUDGET

Unas reparaciones en el despacho del comité causan retrasos

Debido a los trabajos de rearrreglo que se realizan en el antiguo despacho del presidente del Comité de Presupuestos de la Cámara, hoy despacho del de Presupuestos representante Marabut, la sesión del Comité que este preside para considerar el Plan de Presupuestos de 1938 se ha tenido que aplazar para mañana u otro día habi.

El Speaker Paredes espera que el Bill de Presupuestos correspondiente puede ser considerado en cámara o comité de toda la Cámara hacia el 15 o 20 del de agosto. Mañana el Comité de Presupuestos acordará las normas básicas en la consideración del plan y la formulación del bill correspondiente y se cree que habrá bastante con 15 o 20 días para dar cima a dichos trabajos presupuestarios.

La minoría, abordada sobre la cuestión presupuestal, continúa pendiente de lo que ha de resolver el Comité de Control o la mayoría sobre la proporción adecuada que se le dará en el Comité de Presupuestos. Es lo que ella afirma: "Demandamos un número proporcional, no tanto por el furor de hacer ostentación de principios que no la tenemos, cuanto por cuestión de principios y por poder repartir los trabajos de fiscalización presupuestaria que son completos en mayor número de colaboradores."

La preparación de planos de carreteras centralizada en Manila

Una nueva política en la preparación de planos sobre carreteras ha trazado la oficina de obras publicas y consiste en la centralización de la preparación de dichos planos en Manila, sin perjuicio de que los de provincias hagan sugerencias.

Prohibición en el código puesta a prueba esta mañana

La prohibición contenida en el código civil que impide la investigación de la paternidad de un hijo excepto cuando este posea legalmente la condición de hijo natural reconocido fue puesta a prueba esta mañana en el asunto entablado por Pura Wilkerson como tutora del niño E. V. Fabella contra Vicente Fabella, tendente a obtener el reconocimiento de un hijo y alimentos.

El juez Concepción denegó esta mañana una petición del abogado de la demandante Sr. Astilla para dirigirle preguntas tendentes a establecer la identidad del alegado padre del niño, no obstante la alegación de que ya existían pruebas suficientes que demostraban que el referido niño tenía la condición requerida por la ley. Después de la oposición registrada por el ex-Juex Opiso, como abogado del demandado, el juez Concepción declarando estimada dicha objeción, dijo entre otras cosas que la petición no estaba justificada por las pruebas y era prematura.

LOS MAESTROS HACEN LA OFERTA MAS ALTA

Ofrecen P90.00 por bono en la emisión de P1,300,000 de Negros Occidental

El "Teachers Pension & Investment" ha resultado el más alto postor en la subasta abierta esta mañana por la tesorería insular para la venta de bonos de un total de P300,000 con destino a obras permanentes de la provincia de Negros Occidental. Este postor pujó por toda la cantidad de los bonos puestos en subasta a razón de P90 por bono. El valor par de estos bonos es de P100.

Cinco postores en total se presentaron en la subasta que se abrió a las once de esta mañana en la tesorería en presencia de funcionarios de la tesorería, del gobernador Lacsin de Negros Occidental y de otras personas interesadas. Hasta ahora sin embargo no se ha decidido a quien se ha de conceder la subasta.

Los postores con sus ofertas correspondientes, son como sigue: Teachers Pension & Investment Fund, ha pujado por toda la cantidad de P1,300,000 a razón de P90 por bono; Metropolitan Insurance Co., pujó por la cantidad de P25,000 a razón de P85 por bono; Fondos de inversión de San Lázaro de la oficina de terrenos, pujó por la cantidad de P100,000 a razón de P86.1222 por bono; Insurance Life Assurance Co. Ltd. pujó por la cantidad de P100,000 a razón de P86.1222 por bono; y Philippine Guaranty pujó por P50,000 a razón de P86.1222.

De Mañeru & Co., Inc.

Lunes, 31 de Julio de 1938

	Precio por 100 K
COPRA	P.30-P.4.0
Corriente	4.90-5.00
Buen Corriente	5.20-5.30
Semi-resecado	5.20-5.30
Resecado	5.50-5.60

ABACA: Precio por picos

Grade AB	17.50
" " CD	14.50
" " E	12.50
" " F	11.50
" " G	8.50
" " H	6.50
" " I	5.50
" " J-1	7.25
" " S-2	8.25
" " S-3	7.25
AS - J-2	6.70
" " K	6.70
" " L-1	8.25
" " L-2	8.00
" " M-1	5.25
" " M-2	5.00
" " DL	4.50
" " DL	4.25

Manila Magway No. 1... 11.00

Manila Magway No. 2... 9.50

Manila Magway No. 3... 9.00

Manila Magway No. 4... 8.50

Manila Magway No. 5... 8.00

Manila Magway No. 6... 7.50

Manila Magway No. 7... 7.00

Manila Magway No. 8... 6.50

Manila Magway No. 9... 6.00

Manila Magway No. 10... 5.50

Manila Magway No. 11... 5.00

Manila Magway No. 12... 4.50

Manila Magway No. 13... 4.00

Manila Magway No. 14... 3.50

Manila Magway No. 15... 3.00

Astudillo condenado a dos meses de arresto

El joven Antonio Astudillo que afronta varios procesos por esta misma falsificación, además de una querrela por infracción de la ley sobre hipoteca de bienes muebles, fue hallado culpable en relación con esta última acusación esta mañana por el juez Jaramilla y condenado a sufrir dos meses y un día de arresto y a pagar las costas.

Arrestado por portar un billete falso de P2.00

La circulación de billetes de banco falsificados sigue preocupando a la policía y esta preocupación se ha acentuado anoche cuando un chino llamado Sav Bio, de 36 años de edad, alias Chua Ching Chia, vecino de la calle Hlang-Liang No. 363, fue arrestado, según se alega, teniendo en su poder un billete de banco apócrifo de P2.00.

HERIDO EN UN CHOQUE DE AUTOS

Un automóvil No. 1-9311 del Sr. Carlos R. Gomez, de Malabacal, Panganga, y manejado por su mismo dueño, mientras venia a las 7:30 de esta mañana para Manila patinó en la extensión de la Avenida Rizal y fué cogido por la parte trasera por el camión de la Universal Bakery No. T-508, de la propiedad de Casimiro Lopez, y guiado por Roque Mascarsinas.

La constataria que ha dado este informe dice que, como resultado del choque, Policarpio Bautista, compañero del que guiaba el camión de la panadería citada, se encuentra hoy en el hospital general, con heridas en la cara producidas por cristales rotos del automóvil.

Pequeños comerciantes saldrán perjudicados

Que los pequeños comerciantes, en especial los filipinos, que no poseen un gran capital en el comercio, saldrán perjudicados con motivo de las disposiciones de la nueva ley de reorganización, que provee que la oficina de suministros se convierta en una división, para considerar solamente las subastas, mientras que los pagos y reclamaciones lo harán directamente los municipios y las provincias de Filipinas, a partir desde mañana, a menos que venga una orden del gobernador general extendiendo el plazo, es la impresión recogida esta mañana en la oficina de suministros, de comerciantes allí presentes.

De acuerdo con la nueva ley, la oficina de suministros abra contratos, y una vez decidido el mejor postor, comunicará a la provincia o al municipio para que haga directamente el pedido a las casas comerciales, y a su vez estas, cobraran la cuenta directamente. Los comerciantes ven en esta una desventaja de tener que cobrar y gasitar para cobrar una cuenta, a los tan distantes de Filipinas, a veces de una reducida cantidad.

ANULADO

El matrimonio entre Lydia M. Neil y Bruce Cooper, actualmente ausente del país y residente en California, Estados Unidos, ha sido esta mañana anulado por el juez Jaramilla atendiendo una demanda de la primera en la que alegaba que dicho matrimonio se logró mediante fraude y engaño.

UN CRIADO MATA A BOLAZOS A SU AMA

Al mediodía del 3 de Julio, en el barrio de Jagnaya, Jamindan, Capiz, Marcelo Llorico, de 35 años de edad, fué muerta a bolazos por su propio criado, Domingo Infiel, un montesco.

Infel estaba vigilando un monolito de palay que se caeaba al son en la cocina de la casa, cuando Casiano Belez y Francisco Llorente nietos de la occisa bromearon a Infel metiendo un palito en su oreja. El montesco irritado cogió un bolo y agredió a Casiano Belez cercenando el brazo derecho. Belez y Llorente saltaron por la ventana, y la occisa Marcela Llorico que estaba sentada en el balcón

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Lunes, 31 de Julio de 1938

PLATA	18	18-1/16	HONGKONG	66-7/16
SINGAPORE			109-1/2	
Shanghai			13-1/16	
India			142	
JAV			87 3/8	
DOLLARS ESPAÑA			35 1/2	
LIBRAS NUEVA YORK			85 1/2	
LIBRAS ESPAÑA			10 00	
FRANCOIS LONDRES			55 1/2	
FRANCOIS NUEVA YORK			11 3/4	
JAPON			58 3/4	
AMOY			58 3/4	

Sondeo del oeste del Litoral de Palawan este año

El sondeo del litoral al oeste de Palawan y al norte de Luzon es el detalle saliente del programa de actividades este año, de la oficina de hidrografía y geodesia del gobierno, según se dice en el informe anual del director J. Luce a la oficina central en Washington, D. C.

Estos sondeos se harán por los barcos "Pathfinder" y "Fathomer", que el año pasado trabajaron en las costas al oeste de Filipinas, especialmente en las del norte de Luzon.

EXISTENCIA DE GANADO

Julio 29

Arrios	448
Sacriados	238
Muertos	149
Reexpedidos	Ninguno
Restan	16

Julio 30

Arrios	561
Sacriados	53
Muertos	22
Reexpedidos	16
Restan	614

PRECIOS DE LA CARNE

Julio 31

Según la oficina de comercio e industria los precios de la carne este día fueron los siguientes:

Cerdo, primera P0.50-P0.35; segunda P0.40-P0.45; carne matina primera P0.60-P0.70; segunda P0.50-P0.60; tercera P0.40-P0.50.

Carnes importadas, primera P0.70-P0.80; segunda P0.60-P0.70; tercera P0.50-P0.60.

Beneficio Del...

Beneficio Del...

(Continuación de la página 1) vea a la reducción en 50% del arrolamiento de determinadas masas agrícolas. Su autor lo razona así:

"Con el objeto de propulsar y acrecentar la siembra y producción del coco, abacá, biri, y nipa, cuyo cultivo se ha abandonado debido al bajo precio que dichos productos han tenido en los años anteriores, se presenta la adjunta medida que, al reducir el valor actual del arrolamiento de las mejoras de los terrenos consistentes en poses de coco, abacá, biri, y nipa. Esta reducción daría, en primer término, más aliente a los dueños de terrenos a adoptar todos los medios convenientes a estimular, propagar y acrecentar la siembra y el cultivo de dichos productos, por lo mismo que no sería tan gravoso para los dueños el pago del impuesto territorial de los mismos. Este incremento en el cultivo, hará aumentar la producción, y por otra parte, proporcionará trabajo para muchos desempleados.

"Procede, pues, reducir el valor arrolamiento de las aludidas mejoras, y a este fin se somete a la Cámara el adjunto proyecto de ley."

Laog Aislado...

(Continuación de la página 1) creciente por los efectos de los rios tributarios que quedaron inundados debido a las continuas lluvias. Con estos informes, el director de la oficina de obras publicas está preocupado y teme que haya en dicha provincia grandes desastres.

Sobre el camino del norte de Manila (Manila North Road) la oficina de obras publicas no tiene informes, pero el director cree que ha sufrido grandes destrozos por la inundación, especialmente hacia la parte comprendida en las provincias Ilocanos.

La oficina de obras publicas puede aun calcular la cuantía de los daños.

DE MANILA A EUROPA EN 24 DIAS!!!

viajes de Hongkong a BRINDISI, VENEZIA, TRIESTE y FIUME via Singapur, Colombo, Bombay, Aden y Suez.

La Clase £94; 2a £63; 2a Econ £42

CONTE ROSSO... saldrá de Hongkong el 12 de Agosto

CONTE VERDE... saldrá de Hongkong el 14 de Septe.

Agents: Smith, Bell & Co., Ltd. Hongkong Bank Bldg Tel 2-31-31

YINCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY

Vapor "BISAYAS" - Saldrá para Iloilo todos los Domingos a las 7 a. m.

Vapor "SORSOGON" - Saldrá para Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao el Agosto 5 a las 4 p. m.

Vapor "VENUS" - Saldrá para Palupandan - Iloilo los Miércoles a las 6 p. m.

Vapor "VIZCAYA" - Saldrá para Cebu, Zamboanga y Davao el Agosto 12, a las 4 p. m.

PARA CARGA Y PASAJE

801 Muelle de la Industria

Teléfono No 2-27-92

P. O. Box 121

YINCHAUSTI Y COMPANIA

YINCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY

Vapor "BISAYAS" - Saldrá para Iloilo todos los Domingos a las 7 a. m.

Vapor "SORSOGON" - Saldrá para Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao el Agosto 5 a las 4 p. m.

Vapor "VENUS" - Saldrá para Palupandan - Iloilo los Miércoles a las 6 p. m.

Vapor "VIZCAYA" - Saldrá para Cebu, Zamboanga y Davao el Agosto 12, a las 4 p. m.

PARA CARGA Y PASAJE

801 Muelle de la Industria

Teléfono No 2-27-92

P. O. Box 121

YINCHAUSTI Y COMPANIA

YINCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY

Vapor "BISAYAS" - Saldrá para Iloilo todos los Domingos a las 7 a. m.

Vapor "SORSOGON" - Saldrá para Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao el Agosto 5 a las 4 p. m.

Vapor "VENUS" - Saldrá para Palupandan - Iloilo los Miércoles a las 6 p. m.

Vapor "VIZCAYA" - Saldrá para Cebu, Zamboanga y Davao el Agosto 12, a las 4 p. m.

PARA CARGA Y PASAJE

801 Muelle de la Industria

Teléfono No 2-27-92

P. O. Box 121

YINCHAUSTI Y COMPANIA

YINCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY

Vapor "BISAYAS" - Saldrá para Iloilo todos los Domingos a las 7 a. m.

Vapor "SORSOGON" - Saldrá para Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao el Agosto 5 a las 4 p. m.

Vapor "VENUS" - Saldrá para Palupandan - Iloilo los Miércoles a las 6 p. m.

Vapor "VIZCAYA" - Saldrá para Cebu, Zamboanga y Davao el Agosto 12, a las 4 p. m.

PARA CARGA Y PASAJE

801 Muelle de la Industria

Teléfono No 2-27-92

P. O. Box 121

YINCHAUSTI Y COMPANIA

FRANCIA EMPATA PERO PIERDE LA COPA EN EL ULTIMO SINGLE

CAMPEONATOS DE BASKET DE LA "SMALL TEN"

Se celebrarán en cuatro campos diferentes desde el 3 hasta el 24 de agosto—Programa completo

La temporada de competencias atléticas entre colegios y escuelas comenzará el 3 de agosto con los campeonatos de la "Small Ten" en la que toman parte seis equipos de las diez instituciones afiliadas a la asociación.

Los encuentros se celebrarán en los diferentes campos de las unidades competidoras de acuerdo con el programa de juegos que fue anunciado este día por los oficiales de la asociación.

Los partidos durarán hasta el 24 de agosto y los cuatro equipos que ocupen los cuatro primeros puestos se enfrentarán en una sola ronda el 26 y 31 de agosto y el 2 de septiembre y el que resulte ganador será declarado campeón.

El programa de encuentros anunciado este día es como sigue: Todos los partidos desde las 4 p. m.

Agosto 3—Far Eastern en U. P. High Columbian Inst. en U.S.T. High N.U. High vs. Malate Catholic en Rizal Field

Agosto 5—Malate Catholic en U.P. High Trade en N.U. High Columbian vs. Far Eastern en Rizal Field

Agosto 10—Trade en U.P. High Malate en U.S.T. High N.U. High vs. Far Eastern en Rizal Field

Agosto 12—N.U. High en U.P. High Far Eastern en U.S.T. High Columbian vs. Far Eastern en Rizal Field

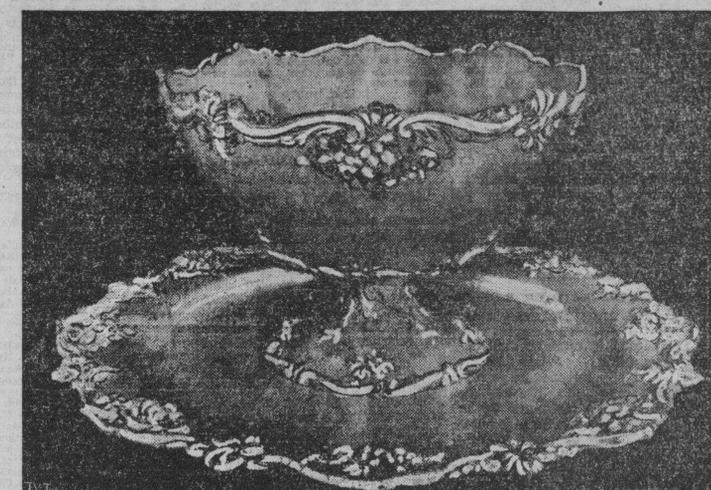
Agosto 17—U.S.T. en U. P. High Far Eastern en Trade Malate Catholic vs. Columbian en Rizal Field

Agosto 19—Columbian vs. U.P. High N.U. en U.S.T. High Trade vs. Malate Catholic en Rizal Field

Agosto 24—Columbian en N.U. High U.S.T. en Trade Far Eastern vs. Malate Catholic en Rizal Field

POR LA SEXTA VEZ DESDE 1900 BRETAÑA GANA EL TROFEO DAVIS

LA COPA DAVIS VUELVE A INGLATERRA



El codiciado trofeo Davis que por sexta vez desde que se puso en competencia en 1900 fue ganada este año por el equipo británico dando fin a la supremacía de seis años de los tenistas franceses.

Perry se retira del partido de doubles para afianzarse en singles

(De la "Associated Press") Auteuil, Francia, 30 de julio.—Por la sexta vez desde que en 1900 el trofeo Davis fue puesto en competencia por su donante Dwight F. Davis la Gran Bretaña se adjudicó este día la codiciada copa Davis, simbolica de la supremacia mundial de tennis entre equipos.

La victoria se decidió en el ultimo partido de singles de la ronda de reto en la que Fred Perry el as británico ganó a Andre Merlin de Francia por 4-6, 8-6, 6-2 y 7-5.

Francia logra empatar Francia empató el recuento total en el primer partido de singles de la tarde cuando Henri Cochet el veterano y el primer sosten del equipo frances derrotó a Henry "Bunny" Austin por 5-7, 6-4, 4-6, 6-4, 6-4.

El resultado final dio por terminada la supremacía de seis años de los franceses que en 1927 capturaron el trofeo de los Estados Unidos.

Score final: 3 contra 2 El score final fue de tres partidos contra dos a favor de la Gran Bretaña, habiendo los ingleses ganado los dos primeros partidos de singles el viernes pero perdido en doubles ayer.

La estrategia ganó para los britones la copa Davis. A fin de estar en innegables condiciones para su partido con Merlin, Perry se separó del partido de doubles cediendo su lugar a H.G.V. Lee un jugador relativamente débil y sacrificando virtualmente toda oportunidad de ganar en los doubles. Jean Borotra y Jacques Brugnon, veteranos pareja de tenistas franceses ganaron con relativa facilidad en sets consecutivos por 6-3, 8-6, 6-2.

Perry juega con Merlin Como se anticipaba, Perry ganó con relativa facilidad sobre Merlin, un recién ingresado en las competencias por la copa Davis y después de perder el primer set ganó los tres siguientes y se adjudicó la victoria de las competencias de este año para Inglaterra.

Austin diminuto estilista presentó una terrible lucha contra Cochet—el "viejecito" de la campaña de 1933 debido a sus 32 años—pero la resistencia y la experiencia de su adversario fueron demasiado para él.

La victoria británica Los britones triunfaron en donde por cinco veces en los últimos siete años, fracasaron los Estados Unidos. Cada año desde que perdieron el trofeo en 1927, con excepción de 1931, los americanos lucharon en vano tratando de arrebatarse el trofeo de los franceses y este año eran los favoritos para triunfar sobre Francia hasta que inesperadamente perdieron la semana pasada en los finales interzona contra los británicos.

Los ingleses ganaron la copa en 1903, 1904, 1905 y 1906 y otra vez en 1912, pero hasta este año no habían llegado a la ronda de reto sino solo tres veces.

Los Estados Unidos retuvieron la copa diez años y los franceses seis.

El Torneo De Volleyball Para Niñas El Agosto 3

Tres equipos en las competencias que terminarán el 17 de Agosto

Tres equipos femeninos de volleyball se disputarán los campeonatos de volleyball entre niñas de la "Small Ten" que comenzarán el 3 de agosto al mismo tiempo que los campeonatos de basketball para niñas.

El torneo femenino será solamente de una ronda y se celebrará en los campos de la U. P. y del José Rizal.

El programa anunciado este día por los oficiales del torneo es el siguiente: Agosto 3—4:30 p. m. U. P. High en Far Eastern Agosto 12—4:30 p. m. José Rizal en U. P. High Agosto 17—4:30 p. m. Far Eastern en José Rizal

DOS KNOCK OUTS, UN T. K. O. EN CAVITE

Buen card resultó el que tuvo lugar en el Dreamland Stadium

Dos knock-outs y un t.k.o. caracterizó el card del sábado por la noche en el Dreamland Stadium de Cavite. Sailor Curry noqueó a Loui Columbo en el tercer asalto del encuentro semifinal mientras que Young Reyes noqueó a Lew Tino en el segundo asalto Fighting Yongsón ganó por t.k.o. a Kid Legaspi de McKinley.

En el main event Johnny Custodio ganó por puntos a Mark Diaz. Rudy Valeroso perdió por puntos en su encuentro contra Fighting Artana. Los demás resultados: Fighting Pido y Newsboy Delgado empataron y Cris Arceco perdió en manos de C. Torrida.

gobernador general Murphy, su hermana Mrs. Teahan, la Sra. del presidente Quezon, el speaker Paredes, la Sra. de Paredes y el senador Osmeña, las damas traídas todas a la Filipina y los caballeros vestidos todos de chaquetilla. Por tres cuartos de hora, de las 9:00 a las 10 menos 15 de la noche, buena parte de la comunidad oficial y representativa y de la crema social y distinguida de la capital desfiló cordial ante anfitriones y huéspedes de honor. Al romperse la línea de recepción quedaba todavía por desfilarse, durante media hora tal vez, otra buena porción de la selecta sociedad concurrente. A las 10:30 p. m. la orquesta de la Constabularia rompió los primeros compases de rigodon, que fué baidado conforme al cuadro previamente anunciado.

El Terno Filipino... (Continuación de la pag. 5) cepa. Pero, ello no quiere decir rifa con el arte y el gusto esquisito. Todos los demás compartimientos del palacio, si respiraban sencillez y sobriedad, también denotaban decoraciones y arreglos artísticos, pregonando el gusto delicado de la distinguida hermana del jefe ejecutivo, Mrs. Marguerite Murphy Teahan. El llamado "Blue Room" o Biblioteca del palacio brindaba, con su decorado y el color predominante en pantallas de las luces, forros del mobiliario, etc., una sensación de paz y bienestar, al par que triducia así la delicadeza de gusto de la simpática anfitriona.

Se dejaron advertir otras novedades no menos amables, destacándose entre estas la brevedad del tiempo de la recepción, seguramente para sustraer a los invitados a las molestias de un largo desfile asfáltico y a paso de hormiga y la prolongación de la fiesta hasta más de la 1:00 de la madrugada. Otra: los postes del salón principal lucían, entrecruzados, banderitas de las franjas y las estrellas y del sol y las tres estrellas, en tanto que los jardines estaban cuajados y ribeteados de rosarios de luces eléctricas, presentados en forma esplenida.

Formaban la línea de recepción el

Joe Keatos Fué Descualificado

Little Abayan gana decisivamente a Fighting Obsman

Por haber perdido la paciencia durante el encuentro de lucha el sábado por la noche en el Stadium Joe Keatos el luchador maltes fue descalificado y su adversario George Calvas se llevó la decisión.

Calvas ganó el primer tanto a su favor consiguiendo dominar a Keatos en el primer asalto. En el tercer Keatos a su vez ganó un tanto sobre Calvas. Después de estos los dos luchadores se enzarzaron en rifa furiosa en lo que no faltaron los empujones, los mordiscos, los puntapiés y toda clase de demostraciones "carifosas".

Desatos no contento con esto se aprovechó de un momento en que Calvas cayó fuera del ruedo para propinarle un puntapié en la espalda. Luego el furioso maltes arremetió contra Joe Chastek el referee rompiéndole la camisa y persiguiéndolo por el ruedo. El referee se decidió al fin terminar la persecución haciendo frente a Keatos. Acto seguido descalificó al maltes, dando la victoria a Calvas, con gran regocijo de los espectadores.

En el encuentro especial de lucha Strong Basco, discípulo de Keatos ganó a Tomas Roxas, discípulo de Calvas.

En el encuentro semifinal de boxeo Little Abayan derrotó por puntos a Fighting Obsman después de un encuentro muy reñido.

Tiger Reyes derrotó a Batling Rufino, Star Palo y Young Teddy empatorando, Kid Bien ganó a Frank de Vera, Black Filipino noquea a Kid Thompson, Tiger Andres ganó a G. Washington Lee.

Se Aceptaran Mas Miembros

La inter-private high school athletic association decidió en una reunión celebrada el sábado aceptar más miembros a la asociación. Otras instituciones privadas que deseen hacerse miembros de dicha asociación podrán comunicarse hasta el sábado que viene con Silliman.

La Trade School, San Beda, Y El Columbian Inst. Ganan En Natación

En el torneo de natación que comenzó el sábado por la tarde en el José Rizal Natatorium bajo los auspicios de la P. I. Swimming Association los chicos de la Trade School derrotaron por el recuento final de 26-23 a los nadadores de la Junior Swimming Association mientras que los de San Beda derrotaron a su vez a los chicos del Insular Employees por 41-9. Columbian Institute ganó a la Araulillo high por 39-11.

Los resultados: 50 m. free style:—1. Resurreccion, TS. 2. Mariano, HP.

200 m. breaststroke:—1. Odollo, TS. 2. Loto, TS. 3. Lopez, HP. Tiempo: 3 mins. 18-4/5 segundos.

100 m. free style:—1. Calawag, TS. 2. Allan, HP. 3. Resurreccion, TS. Tiempo: 1 min. 10-2/5 segs.

100 m. backstroke:—1. Saranglao, HP. 2. Espinosa, TS. 3. Little, HP. Tiempo: 1 min. 26-4/5 segs.

400 m. free style:—1. Allan, HP. 2. Calawag, TS. 3. Resurreccion, TS. Tiempo: 6 mins.

300 m. relay:—ganado por Harrison Park. Tiempo: 4 mins. 17-2/5 segs.

COLUMBIA INSTITUTE 39 VS. ARAULLO 11 50 m. free style:—1. Escobar, CI. 2. Villanueva, CI. 3. Santos A. Tiempo: 34 segs.

200 m. breaststroke:—1. Godofredo, Ar. 2. Amor, CI. 3. Estrella, CI. Tiempo: 35-4/5 segs.

100 m. free style:—1. Escobar, CI. 2. Rodriguez, CI. 3. Paladigan, Ar. Tiempo: 1 min. 19-4/5 segs.

100 m. backstroke:—1. Villanueva, CI. 2. Ong Kee, Ar. 3. Gimnes, CI. Tiempo: 1 min. 40 segs.

400 m. freestyle:—1. Rodriguez, CI. 2. Escobar, CI. 3. Shea, Ar.

El Terno Filipino...

Formaban la línea de recepción el gobernador general Murphy, su hermana Mrs. Teahan, la Sra. del presidente Quezon, el speaker Paredes, la Sra. de Paredes y el senador Osmeña, las damas traídas todas a la Filipina y los caballeros vestidos todos de chaquetilla. Por tres cuartos de hora, de las 9:00 a las 10 menos 15 de la noche, buena parte de la comunidad oficial y representativa y de la crema social y distinguida de la capital desfiló cordial ante anfitriones y huéspedes de honor.

Al romperse la línea de recepción quedaba todavía por desfilarse, durante media hora tal vez, otra buena porción de la selecta sociedad concurrente. A las 10:30 p. m. la orquesta de la Constabularia rompió los primeros compases de rigodon, que fué baidado conforme al cuadro previamente anunciado.

Inmediatamente después y al ritmo de un "fox-trot", en el compartimiento lateral hacia el oeste, habilitado, como sala de baile, igual que el salón contiguo a las galerías y el otro de la planta baja, se vio un cuadro por demas interesante.

En medio, una pareja sola bailando, y en todos los lados, una concurrencia nutrida gralmente impresionada. Era porque la pareja que iniciaba el baile la formaban Mrs. Teahan y el senador Osmeña, aquella luciendo con gracia y garbado admirables un terno a la usanza filipina. El traje que llevaba la distinguida anfitriona, trabajada por la Sra. de Roxas, se destacaba por la sencillez de su confección, la sobriedad de sus dibujos y por la suavidad de su color, (crema pálido). Este traje ha sido regalado a Mrs. Teahan por la señorita Maria Kalaw, actualmente en Europa. El

El confesó el crimen... pero era él culpable?

THE CRIME OF THE CENTURY JEAN HERSHOLT • WYNNE GIBSON STUART ERWIN • FRANCES DEE

STAN LAUREL OLIVER HARDY DENNIS KING en "FRA DIAVOLO"

Metropolitan Ultimos Dos Dias 1:00 p. m. Primera Función Después: 3, 5, 7, 9:00 p. m.

Bellevue Ultimo Dia Ramon Novarro—Dorothy Jordan "CALL OF THE FLESH" Vaudeville: 5:00 y 8:00 p. m. Mañana: "HUMANITY"

Elite Ultimo Dia Buster Keaton—Jimmy Durante "WHAT! NO BEER?" Comedia Christina M-G-M Mañana: "LADY'S PROFESSION"

Prince Ultimo Dia Irene Duun—Phillips Holmes "Secret of Madame Blanche" Sensación M-G-M Mañana: "ESPERAME"

University Ultimo Dia Janet Gaynor—Will Rogers "STATE FAIR" Reparto de Estrellas Mañana: "IF I HAD A MILLION"

Radio DOBLE PROGRAMA EMPEZANDO HOY—10 a. m. Hasta 1 p. m.—20c y 40c Después 1 p. m.—30c y 50c

Docks of San Francisco con Mary Nolan y Jason Robards "The Forty Miners" con Tom Tyler

Gaiety Ultimo Dia "THE KISS BEFORE THE MIRROR" Nancy Carroll, Paul Lukas, Frank Morgan, Gloria Stuart "I FLOW EVERYBODY AND EVERYBODY'S RACKET" Walter Winchell 3—5—7—9 20c y 40c

Hollywood Prolongado para Lunes y Martes "ISLAND of LOST SOULS" Drama Misterioso Entradas: 25c—10c—10c

EL DR. YLANAN URGE MAYOR PREPARACION

Dice que las seis semanas de entrenamiento para nuestros atletas olimpicos no son suficientes

El Dr. Regino R. Ylanan, director físico nacional y secretario-tesorero de la Philippine Amateur Athletic Federation ha recomendado a la junta de directores de la federación la extensión del periodo de entrenamiento para los atletas que tomaran parte en las competiciones olimpicas orientales que tendrán lugar en Filipinas en 1934.

El periodo ordinario es de seis semanas pero el Dr. Ylanan ha recomendado que se sea de dos meses.

También recomienda el Dr. Ylanan que la P.A.A.F. adquiera los servicios de coaches competentes que puedan ir de una provincia a otra para entrenar debidamente a los atletas en los diferentes eventos. En la región bicolora por ejemplo, el Dr. Ylanan recomienda se envíe allí un buen coach de fútbol, en vista de que este es el principal deporte allí.

Las otras dos recomendaciones son que "se organice un cuerpo amateur organizador en cada provincia.

"Establecimiento de un centro atletico con todas las facilidades en Iloilo, Cebu y Zamboanga".

rado como el mas llamado a ganar, pero encuentro al chicagense un diestro contrincante.

Fierro en los calculos anticipados apenas se le consideraba de la misma categoría que el filipino que es comparativamente un recién llegado a la costa puesto que perdió el 7 de abril en Hollywood en el octavo.

(Continúa en la pag. 10)

LITTLE PANTCHO SOLO CONSIGUE UN EMPATE

Se enzarza en una lucha furiosa con Harry Fierro de Chicago

(De la "Associated Press") Stockton, California, 29 de julio.—Little Pancho, peso bantam filipino no consiguió más que un empate esta noche contra Harry Fierro de Chicago en un encuentro sensacional de diez asaltos.

El resultado, sin embargo, representó una venganza parcial para Pancho puesto que el mes de febrero pasado en Hollywood el tenista de Chicago ganó una reñida decisión de él.

Fue la primera aparición de Pancho en el ruedo desde que Young Tommy campeón de peso bantam del estado y reclamante del título mundial le derrotó el 21 de junio en Oakland con una avalancha de trompezos de última hora.

En un encuentro preliminar, Martín Layte, filipino ganó una decisión de Walter Haine de Lodi, California en cuatro asaltos. Layte pesaba 126 libras y su adversario dos mas.

Pancho y Fierro estaban bien emparejados en cuanto a su peso, Pancho llevaba una ventaja de una libra habiendo registrado 118 libras. Pancho considerado como uno de los mas veloces peso bantams de la costa subió al ruedo siendo el favorito en las apuestas y conside-

Guzman 4 Duterte 2 San Jose 2 Castro 0 Catalas 4 San Agustín 3 Carmona 2 Aquilino 2 Sto. Domingo 2 Palmar 4 Castro 0 Kamitan 1 Bagtas 0 Topacio 1 Nicolas 0 Limbaga 4 Gabriela 6 Caes 0 Sto. Domingo 0

Far Eastern 33 Mapua 20 Oregas 12 Nepomuceno 2 Gabriana 6 Caes 0 Sto. Domingo 0

FOX HOY

Primera Función: 11:00 A. M. Después: 1, 3, 5, 7, 9:00 P. M.

BANDIDOS ROMANTICOS

—no es nada extraño que Laurel y Hardy se hayan vuelto sentimentales con la técnica del amor de Dennis King!

Producción de HAL ROACH

Stan Laurel Oliver Hardy Dennis King en "FRA DIAVOLO"

MARY PICFORD en "SECRETS" Película United Artists En el Escenario THE MERRY-MAKERS En el grandioso Programa de Varietés Gáñese el Premio de \$50.00 Escogiendo el Mejor Nombre por el SKETCH COMICO Que se Exhibe Hoy

LYRIC

ULTIMOS TRES DIAS

UN GRANDIOSO ROMANCE MUSICAL



BE MINE TONIGHT

A UNIVERSAL PICTURE Presented by Carl Laemmle

También TRIBUNE NOTICIAS UNIVERSAL EN PELICULA SING A SONG OF SPAIN AL ORGANO

A LAS 10:00, 11:55, 1:45, 3:40, 5:30, 7:25, 9:15 p. m. Autos, 11 p. m.

PARA EL PROXIMO JUEVES 3 DE AGOSTO

MGA ULILA

La última y la mas grandiosa película Filipina

CANTOS, BAILES Y MUSICA VUELO EN AEROPLANO SALTO POR PARACAIDAS TRIBUS SALVAJES, ETC.

También escenas de cabaret en el mas famoso CAFE de Filipinas

SAVOY

MARY PICFORD en "SECRETS" Película United Artists En el Escenario THE MERRY-MAKERS En el grandioso Programa de Varietés Gáñese el Premio de \$50.00 Escogiendo el Mejor Nombre por el SKETCH COMICO Que se Exhibe Hoy

ANUNCIOS CLASIFICADOS

Almonedas de Agencias de Empeño: 3 inserciones P7.50.

Avisos de Licencias de Cantina y Billar: 6 inserciones P7.50.

Avisos de Caldera y Motor: 10 inserciones P12.50.

FINCAS

UN BOGAR AL ALCANCE DE TODOS

Para ir pagandolo con el Dinero que Emplee en Pagar Alquileres.

Todo preparado para su Traslado.

SAN JUAN HEIGHTS CO.

Free Press Bldg., 650 Rial Ave. Tel. 2-51-91, Box 95

AUTOMOVILES

SE VENDE.—Un Berlina Ford de cuatro puertas, modelo 1931. Ha corrido 24,000 millas, en excelente estado, ganca al contado; el dueño se marcha de las Islas. No se desean agentes comisionistas. Razón: Telefono 5-68-27.

(31-Julio-33)

Nuevo Método de quitar el Tonsil
En 2 mts. Sin necesidad de permanecer en el Hospital.

DR. B. M. VILLAPANDO
ESPECIALISTA en las enfermedades de los OJOS, OÍDOS, NARIZ y GARGANTA

CONSULTAS: Todos los días, de 8 a 2 p. m.—Alberca Bldg.; centros de la Iglesia de Quiapo, Manila. Tel. 2-43-53

MISCELANEA

FOR QUE PAGAR MAS CUANDO PUEDE UD. COMPRAR DE NOSOTROS POR MENOS?

Nuestras Camas y Colchones de Precios Bajos con Otra Gran Reducción

Para arriba

Camas sencillas desde... 22.00
Camas dobles desde... 22.00
Camas de cueros de acero desde... 15.00
Camitas desde... 9.00
Kiddie Koop Completo... 20.00
Mosquiteros desde... 5.00
Colchones de Kapok desde... 6.00

Reparamos y pintamos con Duro de nuevo cualquier clase de cama. Re-novamos colchones viejos a un precio muy bajo. Pídanos precios. HORAS: B. R. DE LEON & CO. 698 Ave. Rial. Tel. 2-18-77 (11-15-17-19-22-24-26-28-31-Julio-33)

SE ALQUILAN

SE ALQUILAN.—Accesorias de primera clase No. 2231-C Oroquieta, división de concreto, con baño de primera en los altos y en los bajos, y una en la calle Camarines 551-A. Hay sitio para auto. Resta mensual P35. Razón: Tel. 2-78-31. (31-Julio-33)

SE ALQUILA.—Un apartamento con tres grandes habitaciones, cocina y baño, en 609-B, P. Naval, Sampaloc, cerca de la Universidad de Sto. Tomás. Razón: Tel. 5-12-66. (29-31-Julio-33)

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—Un Chalet en 276 Invernes, canto Herran, Santa Ana, recién pintado y renovado con dos cuartos con verjas de hierro, sala, balcón, comedor, cocina de gas, baño con inodoro y lavabo, garage para dos coches y servidumbres. Cerca del Mercado, Iglesia y Colegios. Razón: Tel. 2-32-20. (31-Julio-33)

SE ALQUILA.—Una casa hermosa para residencia o negocio en la calle Dart, Paco, 517; con 3 dormitorios, sala, comedor, baño y un garage, cuartos para criados y toda clase de conveniencias, a un precio razonable. Pidan informes en la oficina de Luis Perez Samanillo, 202 Samanillo Bldg. (29-31-Julio-33)

SE ALQUILA.—Una casa en la calle Looban 1495 Esq. Oregon; con 3 dormitorios, sala, comedor, hermoso baño, cocina y cuartos para servidumbre y un garage, con un hermoso terreno y vecindario tranquilo. Razón: Luis Perez Samanillo, 202 Samanillo Bldg. (29-31-Julio-33)

AVISOS

Manila, Julio 29, 1933.

A Quien Concierne:
Los firmantes por la presente anuncian su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en la noche del 9 de Agosto, 1933, para solicitar permiso para instalar una caldera de vapor de gas de 2 c. f. para uso de una escuela situada en el local 145 Gral. Sotano, distrito de San Miguel Manila.

ADAMSON SCHOOL OF INDUSTRIAL CHEMISTRY.
(29 al 9 Agosto-33)

ANUNCIOS JUDICIALES

UNITED STATES OF AMERICA
PHILIPPINE ISLANDS

In the Court of First Instance
of Manila

IN THE MATTER OF THE ESTATE OF SIXTA BARRETO, Deceased.

Case No. 43680
NOTICE TO CREDITORS

The undersigned Members of the Committee to hear claims hereby give notice to all the creditors of the deceased SIXTA BARRETO and to all persons having claims against the said deceased to exhibit them, with necessary vouchers and evidence thereof within One Hundred and Eighty (180) days from date hereof, to said Commissioners at the Office of Mr. Antonio Gutierrez at No. 721 Alvarado, Manila. The Commissioners will meet in said office every Saturday afternoon at 4:00 o'clock to hear the creditors of said deceased.

Manila, P. I., July 15, 1933.

JOSE CARMONA
Member, Committee on Claims & Appraisals
Masonic Temple, E. Cor. Manila

ANTONIO GUTIERREZ
Member, Committee on Claims & Appraisals
721 Alvarado, Manila (24-31 Agosto-7:33)

Primer Capitulo Del Informe De La Misión Legislativa a E. U.

(Continuación de la pág. 1)

ción de los agricultores y obreros americanos. No se había proporcionado ninguna solución específica, pero había manifestado deseo general de una pronta solución del problema.

Esta psicología favoreció el punto de vista de que, si no se crea propiamente el tiempo para el establecimiento de un estado independiente filipino, este hecho no debe ni deprimir ni evitar la protección de la agricultura y del trabajo americanos contra la competencia filipina. Por consiguiente, muchos instaron un acercamiento inmediato de la inmigración filipina así como un progresivo impuesto arancelario sobre la libre importación filipina a los Estados Unidos. Con respecto al azúcar, se propuso que las importaciones de Filipinas se limitasen a 500,000 toneladas gruesas anualmente.

Fue por aquellos días cuando el senador Harry B. Hawes y el senador Key Pittman visitaron las Islas Filipinas en el mes de julio de 1931, inmediatamente después de clausuradas las sesiones del Congreso. El senador Pittman, el demócrata de más rango en el Comité de Territorios y Asuntos Insulares, y figura prominente en los consejos de su partido, había estado en China estudiando la cuestión de la plata. Estadista de larga experiencia y gran prestigio en América, su interés en el problema filipino vino a ser un capital valioso para la causa de la independencia. Creyendo que la cuestión de la independencia se convertiría rápidamente en una cuestión que tenía que resolverse, él, al igual que el senador Hawes, visitó las Islas Filipinas para obtener informes directos del estado de cosas aquí.

El senador Hawes emprendió su viaje a Filipinas como una parte esencial de su programa para obtener la aprobación de una legislación sobre independencia. Habiendo sido designado por sus colegas demócratas en el Comité de Territorios y Asuntos Insulares para que se hiciera cargo del bill de independencia, consideró deber suyo investigar personalmente ciertos hechos de carácter vital. El principal de todos estos era la sinceridad del deseo de independencia de los filipinos. En las audiencias ante los comités del congreso y en muchos artículos de periódicos se habían lanzado afirmaciones de que la independencia era el clamor de políticos egoístas en pos de efectos puramente políticos en las Islas y que no representaban la aspiración informada y sincera del pueblo filipino. De aquí que a su llegada a Manila el senador Hawes expidió una declaración cominando a la nación filipina a responder a esta pregunta: ¿Queréis la independencia? La contestación que él y el senador Pittman recibieron de las memorables manifestaciones populares en Manila, en Mindanao, en Cebu, Panay y otras partes del país, de filipinos cristianos, mahometanos y paganos fué, según lenguaje del mismo senador Hawes, unánime, nacional, verdadera, decisiva y resuelta—el pueblo filipino desea su independencia a la mayor brevedad posible. Tanto el senador Pittman como el senador Hawes informaron al pueblo filipino de las condiciones reinantes en los Estados Unidos y de la oportunidad que iba a presentarse en las siguientes sesiones regulares del Congreso para poder tratar de conseguir una consideración de la cuestión de independencia. Aunque ningún partido político tenía una mayoría efectiva en el congreso había pruebas claras, según se insinuaba, de que predominarían en sus deliberaciones criterios liberales. Comprendiendo la ansiedad del pueblo filipino por conseguir una solución del problema filipino, ins-

Doña Maria Duran Vda. de Guisande falleció el 29

Victima de una pertinaz dolencia, falleció en el Hospital Español de Santiago el sábado, a las once de la noche, Doña Maria Duran Vda. de Guisande. Doña Maria Duran Vda. de Guisande murió a la edad de 80 años, despues de haber recibido los Santos Sacramentos.

ACCESORIAS NUEVAS

SE ALQUILAN accesorias nuevas para pintadas dentro y fuera con patio en los bajos, baño de azulejos y dos habitaciones en los altos en la calle Alcedo Nos. 1214, 1215 y 1220, cerca al Mercado de la Quinta. Precio P30.00 al mes. Razón: Heróles de Gonzalez y Padilla, 536 Avenida Taft. Telefono 5-66-15; 8:00-12:00 a. m. 2-46-5:00 p. m. (Jun.-mier.-sab.-28-Julio)

Little Pancho..

(Continuación de la Pág. 9)

vo asalto contra Joe Ticken y una semana antes en Oakland, Pancho ganó del japonés.

Pancho, hermano menor del importante Pancho Villa en otro tiempo campeón mundial de peso pluma sólo había perdido este año contra Ferro y Tommy. Había ganado una decisión sobre Young Sport el 10 de mayo en San Francisco sobre Billy McLeod en Oakland el 8 de abril y demostró verdadera habilidad el 31 de enero en Los Angeles derrotando a Bobby Lethman, el poseedor del campeonato bantam del Canadá.

R. C. Lim se declara culpable a las dos querrelas con el

Rodrigo C. Lim, acusado por chantaje y por libelo, se ha declarado culpable en ambas querrelas antes el Juez Jaramilla. La vista de las dos causas ha sido fijada para los días 1 y 4 de agosto, respectivamente.

CASAS Y CUADRAS

SE ALQUILAN EN LA Calle Felix Huertas, No. 2023, frente al Hipódromo de San Lázaro. Dará razón: Vicente Sotto, 1098, Hidalgo, Tel. 2-22-22. (17-24-31-Julio-33)

Laperal enseña en una Academia para detectives

El abogado Arcadio Laperal, oficial mayor de la Policía Secreta acaba de unirse al plantel de profesores de la Academia de Detectives Policiales que hace poco establecida en la calle T. Puntin Quimbo, superintendente de la División Secreta de la Constabularia, ha escrito al director de esta academia diciendo que la misma debidamente dirigida puede rendir buenos resultados y ayudará mucho a los buenos detectives filipinos.

Posible Retirada De Los 1,000 Presos Que Estan En Corregidor

La retirada de los presos insulares actualmente reclusos en la isla de Corregidor posiblemente sea recomendada al gobernador general en vista de la aparente inquietud que hoy reina entre dichos presos por la matanza fatal de tres de sus compañeros que intentaron escapar el 16 de junio pasado. Las autoridades insulares correspondientes están estudiando este asunto.

Los cerca de 1,000 presos confinados en la isla de Corregidor, cuyos servicios son utilizados para trabajos de carretera y otras ocupaciones, no se muestran satisfechos de la explicación dada por el soldado que mató a dichos tres presos, de que disparo contra ellos por haber intentado escapar. Hay una tensión entre ellos de que hay algo misterioso detras de esta matanza, de acuerdo con los informes.

Murphy Con Su Auto

El gobernador general Frank Murphy, el segundo desde la derecha, sorprendido por el fotógrafo apostado al lado de su nuevo coche, especialmente construido para el por Mr. For, presidente de la corporación De Soto, en frente del Palacio de Malacañang el sábado por la noche. Al lado del gobernador general está el comandante A. Garfinkel, su ayudante de campo.

Examen rapido esperado con el nombramiento de Malcolm como presidente examinador

Malcolm siempre ha favorecido la pronta publicación del resultado de los exámenes de abogados

Unos exámenes rapidos se auguran para este año al anunciarse el nombre del magistrado George A. Malcolm como presidente del tribunal examinador de abogados. El magistrado Malcolm siempre ha favorecido la pronta publicación del resultado de los exámenes y la ultima vez que fue presidente del tribunal examinador publicó el resultado exactamente un mes despues de la celebración de los ejercicios. Es el unico magistrado que ha batido el record en este respecto.

El comité se reunió en junta en el despacho del magistrado Malcolm el sábado por la tarde. Si bien este año se ha dado a conocer los nombres de los examinadores, antes de los exámenes, con todo se mantienen en secreto los otros detalles sobre los exámenes, tales como la asignatura particular que se designara a cada uno.

El índice de materias y hora de los exámenes se dan a continuación: sábado, agosto 5, 7:30 a 10:30 a. m., derecho civil; 2:00 a 4:00 p. m., registro e hipotecas; sábado, agosto 12, a las mismas horas, derecho civil y derecho internacional; sábado, agosto 19, derecho político y derecho penal; sábado, agosto 26, derecho procesal y etica legal más ejercicios practicos.

Examenes rapidos esperados con el nombramiento de Malcolm como presidente examinador

Malcolm siempre ha favorecido la pronta publicación del resultado de los exámenes de abogados

Unos exámenes rapidos se auguran para este año al anunciarse el nombre del magistrado George A. Malcolm como presidente del tribunal examinador de abogados. El magistrado Malcolm siempre ha favorecido la pronta publicación del resultado de los exámenes y la ultima vez que fue presidente del tribunal examinador publicó el resultado exactamente un mes despues de la celebración de los ejercicios. Es el unico magistrado que ha batido el record en este respecto.

El comité se reunió en junta en el despacho del magistrado Malcolm el sábado por la tarde. Si bien este año se ha dado a conocer los nombres de los examinadores, antes de los exámenes, con todo se mantienen en secreto los otros detalles sobre los exámenes, tales como la asignatura particular que se designara a cada uno.

El índice de materias y hora de los exámenes se dan a continuación: sábado, agosto 5, 7:30 a 10:30 a. m., derecho civil; 2:00 a 4:00 p. m., registro e hipotecas; sábado, agosto 12, a las mismas horas, derecho civil y derecho internacional; sábado, agosto 19, derecho político y derecho penal; sábado, agosto 26, derecho procesal y etica legal más ejercicios practicos.

Examenes rapidos esperados con el nombramiento de Malcolm como presidente examinador

Malcolm siempre ha favorecido la pronta publicación del resultado de los exámenes de abogados

Unos exámenes rapidos se auguran para este año al anunciarse el nombre del magistrado George A. Malcolm como presidente del tribunal examinador de abogados. El magistrado Malcolm siempre ha favorecido la pronta publicación del resultado de los exámenes y la ultima vez que fue presidente del tribunal examinador publicó el resultado exactamente un mes despues de la celebración de los ejercicios. Es el unico magistrado que ha batido el record en este respecto.

El comité se reunió en junta en el despacho del magistrado Malcolm el sábado por la tarde. Si bien este año se ha dado a conocer los nombres de los examinadores, antes de los exámenes, con todo se mantienen en secreto los otros detalles sobre los exámenes, tales como la asignatura particular que se designara a cada uno.

El índice de materias y hora de los exámenes se dan a continuación: sábado, agosto 5, 7:30 a 10:30 a. m., derecho civil; 2:00 a 4:00 p. m., registro e hipotecas; sábado, agosto 12, a las mismas horas, derecho civil y derecho internacional; sábado, agosto 19, derecho político y derecho penal; sábado, agosto 26, derecho procesal y etica legal más ejercicios practicos.

Examenes rapidos esperados con el nombramiento de Malcolm como presidente examinador

Malcolm siempre ha favorecido la pronta publicación del resultado de los exámenes de abogados

Unos exámenes rapidos se auguran para este año al anunciarse el nombre del magistrado George A. Malcolm como presidente del tribunal examinador de abogados. El magistrado Malcolm siempre ha favorecido la pronta publicación del resultado de los exámenes y la ultima vez que fue presidente del tribunal examinador publicó el resultado exactamente un mes despues de la celebración de los ejercicios. Es el unico magistrado que ha batido el record en este respecto.

El comité se reunió en junta en el despacho del magistrado Malcolm el sábado por la tarde. Si bien este año se ha dado a conocer los nombres de los examinadores, antes de los exámenes, con todo se mantienen en secreto los otros detalles sobre los exámenes, tales como la asignatura particular que se designara a cada uno.

El índice de materias y hora de los exámenes se dan a continuación: sábado, agosto 5, 7:30 a 10:30 a. m., derecho civil; 2:00 a 4:00 p. m., registro e hipotecas; sábado, agosto 12, a las mismas horas, derecho civil y derecho internacional; sábado, agosto 19, derecho político y derecho penal; sábado, agosto 26, derecho procesal y etica legal más ejercicios practicos.

DOS MANIFESTACIONES POR ROXAS Y VENTURA

San Fernando, Pampanga, 27 de julio.—Dos grandes manifestaciones de protesta a los ataques del presidente Manuel L. Quezon contra el ex secretario del Interior y el ex secretario de Justicia Honorio Ventura y a la deposición del speaker Manuel Roxas tendrá lugar aquí, la primera el día 6 y la segunda el día 15 del mes próximo.

También se ha acordado incluir en la manifestación la protesta contra los ataques del presidente Quezon al ex representante Pedro Abad Santos.

Para adoptar estos acuerdos se ha celebrado hoy una gran reunión bajo la presidencia del gobernador Pablo Angeles David. A la reunión concurieron más de 300 personas, incluyendo doce presidentes municipales. Casi todos los municipios han enviado delegados a la asamblea.

En la reunión se acordó también presentar al pueblo el resentimiento contra la actitud del senador Sotero Baluyot por su silencio a los ataques de Quezon a dos de los hijos más queridos de la provincia. Se alega que el senador Baluyot no se ocupó en defender a los hijos de su provincia contra "injustos ataques".

Una petición a la legislatura para que la ley HHC sea sometida a un plebiscito también se aprobó en la reunión de hoy.

Se creó un comité de tres personas para presentar las protestas y pedir que las mismas sean leídas en el senado e insertadas en los records.

Bacolod, Pampanga, 28 de julio, 1933.—Los caudillos provinciales y algunos de los caudillos locales de los pueblos de la provincia de Pampanga se reunieron ayer tarde en la casa del gobernador provincial Pablo Angeles David en el pueblo de Bacolod para formar una opinión definida sobre el problema de la ley Hare-Haves-Cutting. Asistieron a la reunión prominentes y distinguidos hijos de la provincia como el exsecretario Honorio Ventura, los Alejandro, Abad Santos, Aguas, Galarza, Barrera, de Leon, Makaball, Lapid, Lazatin Cabrera y otros de otras familias de la provincia.

El gobernador Angeles David pronunció un discurso informativo mencionando los puntos buenos y los artículos objeccionables de la ley. Despues los delegados de los diferentes pueblos de la provincia sometieron resoluciones diferentes sobre el modo de disponer del bill HHC. Despues de largas deliberaciones se decidió en la formación de una resolución favoreciendo la convocación de una convención nacional; y si esta no es posible, un plebiscito.

Otras resoluciones aprobadas durante la reunión son:

1. Resolución de simpatía al ex-Speaker Roxas y al ex-Floor Leader Sabido, y de desaprobación sobre la actitud de la mayoría en la "infortunada" reorganización de la Cámara de Representantes.
2. Resolución para la manifestación magna y provincial en San Fernando y en la ciudad de Manila como protesta vigorosa contra el discurso del Presidente Manuel L. Quezon en las sesiones del Senado que afecta la dignidad del exsecretario Ventura y el exrepresentante Pedro Abad Santos.
3. Resolución aprobando el plan para tener una "Pampanga Night" en la que los caudillos de la provincia pronunciaran discursos de protesta contra el ataque del presidente Quezon a la persona de Sr. Ventura y Sr. Abad Santos.
4. Resolución de agradecimiento y congratulación al Senador Osmeña y al Senador Aquino por haber pronunciado discursos de defen-

Examenes rapidos esperados con el nombramiento de Malcolm como presidente examinador

Malcolm siempre ha favorecido la pronta publicación del resultado de los exámenes de abogados

Unos exámenes rapidos se auguran para este año al anunciarse el nombre del magistrado George A. Malcolm como presidente del tribunal examinador de abogados. El magistrado Malcolm siempre ha favorecido la pronta publicación del resultado de los exámenes y la ultima vez que fue presidente del tribunal examinador publicó el resultado exactamente un mes despues de la celebración de los ejercicios. Es el unico magistrado que ha batido el record en este respecto.

El comité se reunió en junta en el despacho del magistrado Malcolm el sábado por la tarde. Si bien este año se ha dado a conocer los nombres de los examinadores, antes de los exámenes, con todo se mantienen en secreto los otros detalles sobre los exámenes, tales como la asignatura particular que se designara a cada uno.

El índice de materias y hora de los exámenes se dan a continuación: sábado, agosto 5, 7:30 a 10:30 a. m., derecho civil; 2:00 a 4:00 p. m., registro e hipotecas; sábado, agosto 12, a las mismas horas, derecho civil y derecho internacional; sábado, agosto 19, derecho político y derecho penal; sábado, agosto 26, derecho procesal y etica legal más ejercicios practicos.

Examenes rapidos esperados con el nombramiento de Malcolm como presidente examinador

Malcolm siempre ha favorecido la pronta publicación del resultado de los exámenes de abogados

Unos exámenes rapidos se auguran para este año al anunciarse el nombre del magistrado George A. Malcolm como presidente del tribunal examinador de abogados. El magistrado Malcolm siempre ha favorecido la pronta publicación del resultado de los exámenes y la ultima vez que fue presidente del tribunal examinador publicó el resultado exactamente un mes despues de la celebración de los ejercicios. Es el unico magistrado que ha batido el record en este respecto.

El comité se reunió en junta en el despacho del magistrado Malcolm el sábado por la tarde. Si bien este año se ha dado a conocer los nombres de los examinadores, antes de los exámenes, con todo se mantienen en secreto los otros detalles sobre los exámenes, tales como la asignatura particular que se designara a cada uno.

El índice de materias y hora de los exámenes se dan a continuación: sábado, agosto 5, 7:30 a 10:30 a. m., derecho civil; 2:00 a 4:00 p. m., registro e hipotecas; sábado, agosto 12, a las mismas horas, derecho civil y derecho internacional; sábado, agosto 19, derecho político y derecho penal; sábado, agosto 26, derecho procesal y etica legal más ejercicios practicos.

Examenes rapidos esperados con el nombramiento de Malcolm como presidente examinador

Malcolm siempre ha favorecido la pronta publicación del resultado de los exámenes de abogados

Unos exámenes rapidos se auguran para este año al anunciarse el nombre del magistrado George A. Malcolm como presidente del tribunal examinador de abogados. El magistrado Malcolm siempre ha favorecido la pronta publicación del resultado de los exámenes y la ultima vez que fue presidente del tribunal examinador publicó el resultado exactamente un mes despues de la celebración de los ejercicios. Es el unico magistrado que ha batido el record en este respecto.

El comité se reunió en junta en el despacho del magistrado Malcolm el sábado por la tarde. Si bien este año se ha dado a conocer los nombres de los examinadores, antes de los exámenes, con todo se mantienen en secreto los otros detalles sobre los exámenes, tales como la asignatura particular que se designara a cada uno.

El índice de materias y hora de los exámenes se dan a continuación: sábado, agosto 5, 7:30 a 10:30 a. m., derecho civil; 2:00 a 4:00 p. m., registro e hipotecas; sábado, agosto 12, a las mismas horas, derecho civil y derecho internacional; sábado, agosto 19, derecho político y derecho penal; sábado, agosto 26, derecho procesal y etica legal más ejercicios practicos.

Examenes rapidos esperados con el nombramiento de Malcolm como presidente examinador

Malcolm siempre ha favorecido la pronta publicación del resultado de los exámenes de abogados

Unos exámenes rapidos se auguran para este año al anunciarse el nombre del magistrado George A. Malcolm como presidente del tribunal examinador de abogados. El magistrado Malcolm siempre ha favorecido la pronta publicación del resultado de los exámenes y la ultima vez que fue presidente del tribunal examinador publicó el resultado exactamente un mes despues de la celebración de los ejercicios. Es el unico magistrado que ha batido el record en este respecto.

El comité se reunió en junta en el despacho del magistrado Malcolm el sábado por la tarde. Si bien este año se ha dado a conocer los nombres de los examinadores, antes de los exámenes, con todo se mantienen en secreto los otros detalles sobre los exámenes, tales como la asignatura particular que se designara a cada uno.

El índice de materias y hora de los exámenes se dan a continuación: sábado, agosto 5, 7:30 a 10:30 a. m., derecho civil; 2:00 a 4:00 p. m., registro e hipotecas; sábado, agosto 12, a las mismas horas, derecho civil y derecho internacional; sábado, agosto 19, derecho político y derecho penal; sábado, agosto 26, derecho procesal y etica legal más ejercicios practicos.

Examenes rapidos esperados con el nombramiento de Malcolm como presidente examinador

Malcolm siempre ha favorecido la pronta publicación del resultado de los exámenes de abogados

Unos exámenes rapidos se auguran para este año al anunciarse el nombre del magistrado George A. Malcolm como presidente del tribunal examinador de abogados. El magistrado Malcolm siempre ha favorecido la pronta publicación del resultado de los exámenes y la ultima vez que fue presidente del tribunal examinador publicó el resultado exactamente un mes despues de la celebración de los ejercicios. Es el unico magistrado que ha batido el record en este respecto.

El comité se reunió en junta en el despacho del magistrado Malcolm el sábado por la tarde. Si bien este año se ha dado a conocer los nombres de los examinadores, antes de los exámenes, con todo se mantienen en secreto los otros detalles sobre los exámenes, tales como la asignatura particular que se designara a cada uno.

El índice de materias y hora de los exámenes se dan a continuación: sábado, agosto 5, 7:30 a 10:30 a. m., derecho civil; 2:00 a 4:00 p. m., registro e hipotecas; sábado, agosto 12, a las mismas horas, derecho civil y derecho internacional; sábado, agosto 19, derecho político y derecho penal; sábado, agosto 26, derecho procesal y etica legal más ejercicios practicos.

Examenes rapidos esperados con el nombramiento de Malcolm como presidente examinador

Malcolm siempre ha favorecido la pronta publicación del resultado de los exámenes de abogados

Unos exámenes rapidos se auguran para este año al anunciarse el nombre del magistrado George A. Malcolm como presidente del tribunal examinador de abogados. El magistrado Malcolm siempre ha favorecido la pronta publicación del resultado de los exámenes y la ultima vez que fue presidente del tribunal examinador publicó el resultado exactamente un mes despues de la celebración de los ejercicios. Es el unico magistrado que ha batido el record en este respecto.

El comité se reunió en junta en el despacho del magistrado Malcolm el sábado por la tarde. Si bien este año se ha dado a conocer los nombres de los examinadores, antes de los exámenes, con todo se mantienen en secreto los otros detalles sobre los exámenes, tales como la asignatura particular que se designara a cada uno.

El índice de materias y hora de los exámenes se dan a continuación: sábado, agosto 5, 7:30 a 10:30 a. m., derecho civil; 2:00 a 4:00 p. m., registro e hipotecas; sábado, agosto 12, a las mismas horas, derecho civil y derecho internacional; sábado, agosto 19, derecho político y derecho penal; sábado, agosto 26, derecho procesal y etica legal más ejercicios practicos.

Examenes rapidos esperados con el nombramiento de Malcolm como presidente examinador

Malcolm siempre ha favorecido la pronta publicación del resultado de los exámenes de abogados

Unos exámenes rapidos se auguran para este año al anunciarse el nombre del magistrado George A. Malcolm como presidente del tribunal examinador de abogados. El magistrado Malcolm siempre ha favorecido la pronta publicación del resultado de los exámenes y la ultima vez que fue presidente del tribunal examinador publicó el resultado exactamente un mes despues de la celebración de los ejercicios. Es el unico magistrado que ha batido el record en este respecto.

El comité se reunió en junta en el despacho del magistrado Malcolm el sábado por la tarde. Si bien este año se ha dado a conocer los nombres de los examinadores, antes de los exámenes, con todo se mantienen en secreto los otros detalles sobre los exámenes, tales como la asignatura particular que se designara a cada uno.

El índice de materias y hora de los exámenes se dan a continuación: sábado, agosto 5, 7:30 a 10:30 a. m., derecho civil; 2:00 a 4:00 p. m., registro e hipotecas; sábado, agosto 12, a las mismas horas, derecho civil y derecho internacional; sábado, agosto 19, derecho político y derecho penal; sábado, agosto 26, derecho procesal y etica legal más ejercicios practicos.

UN PESO DIARIO

—añade a otro vendedor a su fuerza vendedora.

—Todos leen los ANUNCIOS CLASIFICADOS en el—

MANILA BULLETIN

Evangelista y Raon

BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02

KZRM RADIO MANILA 5000 WATTS

ERLANGER & GALINGER INC.

Programa de este día

Lunes, Julio 31

5:00 p. m. Música de estudio.

5:30 p. m. "Colloquial Program"—Discursos, cantos y recitaciones en castellano.

6:10 p. m.—Informaciones en castellano.

6:30 p. m.—Informaciones en ingles.

7:00 p. m.—Música para la cena.

7:30 p. m.—Repeticiones.

7:45 p. m.—Cantos, por la soprano Luz Guirán—Canciones españolas.

8:00 p. m.—"La Yehana Cigar and Cigarette Factory"—Johnny Harris y Rhythm Kings.

8:15 p. m.—"States Steamship Tour"—Harold Knedler, baritone.

8:30 p. m.—"Chevrolet Jamboree"—Tony Sobal, baritone

Quinteto de voces "Solon Ensemble"

Ramon Mendoza

Lorine Nash y Johnny Harris

"Jamboree Orchestra".

9:30 p. m.—Música de baile, por la Jamboree Orchestra.

KZEG

ERLANGER & GALINGER INC.

Programa de este día

Lunes, Julio 31

7:30 a. m.—Música popular.

8:30 a. m.—Presentación española.

8:30 p. m.—Famosas selecciones de operaciones.

10:30 a. m.—Jazz.

del Sr. Ventura.

5. Resolución de condenación al Senador Sotero Baluyot, por su actitud silenciosa.

6. Resolución formando el comité de Campaña de Información de Pampanga con ramales en todos los pueblos de la provincia sobre el Bill Hare-Haves-Cutting. El gobernador Angeles David fue elegido presidente del comité provincial; los miembros de la Junta provincial, vocales Ricafort y Nepomuceno como vice presidentes; el Sr. Rafael de Leon, como tesorero; el Sr. Isidro Makabali, como secretario.